

el vedat



Periódico de la asociación de vecinos ®

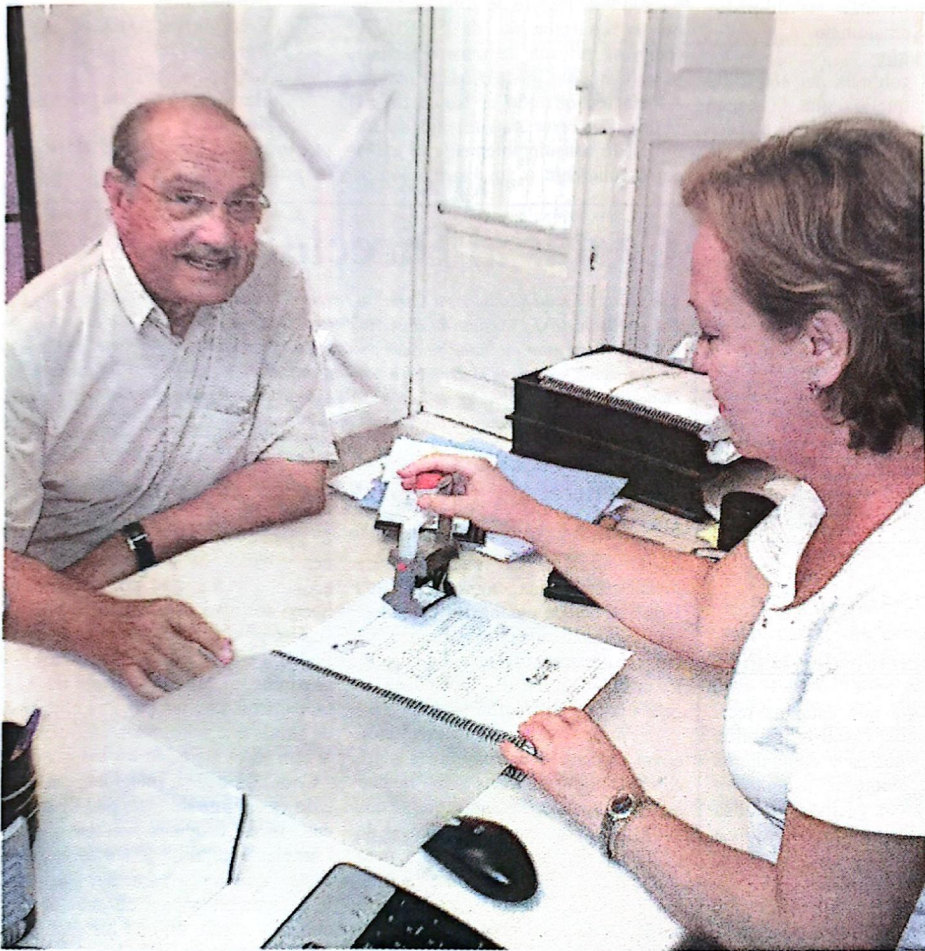
EJEMPLAR GRATUITO

AÑO CINCO - Nº32 - MAYO/JUNIO - 2005

TIRADA: 6.000 EJEMPLARES

LA OPINIÓN DE ESTA ASOCIACIÓN SÓLO SE REFLEJA EN EL EDITORIAL. LAS OPINIONES QUE SE REALICEN AL MARGEN SON RESPONSABILIDAD, ÚNICA Y EXCLUSIVA, DE SUS AUTORES

La A.VV. El Vedat entrega 5.000 firmas para la reforma del Consultorio



El Secretario de la A.VV. El Vedat entrega el expediente por el Registro de Presidencia de la Generalitat Valenciana

Llevamos más de 5 años reivindicando una solución para el Consultorio de Salud de El Vedat. Hemos conseguido el apoyo de la Conselleria de Sanidad, el Ayuntamiento de Torrent y el CEFIRE, pero todavía nos queda por superar un último obstáculo. La Dirección General de Enseñanza está paralizando la necesaria reforma de nuestro

dispensario. Por ello, desde la A.VV. El Vedat hemos dado el que consideramos paso definitivo. Nuestra petición ya ha llegado a oídos del Presidente de la Generalitat, que tiene sobre la mesa un expediente que recoge las más de 5.000 firmas con las que los vecinos de El Vedat exigen una solución inmediata. (Pág. 4-5)

Y ADEMÁS...

CONVOCATORIA

Asamblea Ordinaria 20 de agosto

Informamos a todos los asociados que, el próximo día 20 de agosto de 2005 a las 11 h. se celebrará en nuestro local social la Asamblea Ordinaria de la A.VV. El Vedat, donde, entre otras cuestiones, se llevará a cabo la presentación de candidaturas de Junta Directiva, y la elección de la que regirá el mandato 2005 - 2009.

(Pág. 3)

CURSOS DE SEPTIEMBRE

¡Apúntate!

Ya hemos elaborado el programa de actividades y cursos de la A.VV. El Vedat para el periodo septiembre / diciembre de 2005. Como novedad, comenzamos las clases de PATCHWORK, en las que aprenderás a realizar variadas composiciones con telas. Para más información sobre los horarios y fechas consulta nuestro recuadro de actividades en el interior.

(Pág. 6-7)

MÁS VALE UNA IMAGEN

Problemas de Tráfico

En este número presentamos, en la sección 'Más vale una imagen', una serie de fotografías que muestran los problemas de tráfico que sufrimos los vecinos de El Vedat en cuanto al estado de la calzada y la señalización de las vías.

(Pág. 13)

ABRIMOS LA OFICINA CIUDADANA DE LA A.VV. EL VEDAT (Pág. 2)

DISFRUTA ESTE VERANO DE NUESTRO CINE DE TERRAZA A PARTIR DEL 8 DE JULIO

Los mejores profesionales
y el mejor servicio
al mejor precio.

Puede encontrarnos
en el C.C. Las Américas.

AMIDA
nosotros tenemos la cantera
de buenos profesionales ...
Ud. calidad de servicio y buen precio

AMIDA Salones:

Centro Comercial
"Las Américas"
46900 TORRENT
Telef. 96 156 00 65

Centro Comercial
"El Soler" local 2º planta
46007 VALENCIA
Telef. 96 333 12 55

AMIDA Centro de Formación:

Bolten, 36
46007 VALENCIA
Telef.: 96 341 19 69

Información para asociados

A. VV. El Vedat

Nuevo horario de funcionamiento de la Biblioteca de la A. VV. El Vedat

Mañanas: de lunes a viernes, de 9.15 a 14.30 h.

Tardes: de lunes a viernes, de 16.30 a 20.30 h.

www.avv-vedat.com

Hacemos memoria a todos los interesados (asociados o no) de que podéis encontrar toda la información relativa a nuestra Asociación (próximos eventos, estatutos, asambleas, periódico, cursos y actividades, biblioteca...), en la dirección web indicada en el encabezamiento.

Reciclaje de pilas

Todos los asociados y vecinos de El Vedat tienen a su disposición la posibilidad de reciclar las pilas gastadas en la Biblioteca de la A. VV. El Vedat. El Ayuntamiento de Torrent, dentro de la campaña "Puntos Nets", nos ha facilitado los medios para que esta labor ecológica sea posible. El horario de recogida es el mismo que el de funcionamiento de la Biblioteca, indicado al inicio de este artículo.

Participación y colaboración de los Asociados

Aprovechamos este espacio para agradecer enormemente a los asociados la estupenda acogida que están teniendo los cursos y actividades de ocio que tiene en activo y convoca la Asociación: la gran participación por parte de los mismos lo confirma.

Oficina Ciudadana A.VV. El Vedat

Desde la Asociación les anunciamos que ya se ha puesto en marcha la nueva Oficina Ciudadana que permitirá a los vecinos realizar algunas gestiones sin tener que desplazarse al centro de Torrent. A partir de ahora nuestros asociados podrán tratar temas relacionados con Seguridad Ciudadana y Aigües de l'Horta en el local ampliado de la biblioteca, además de gestiones y trámites administrativos que evitarán los desplazamientos al Ayuntamiento.

Cuotas anuales

Ya está al cobro la del año 2005 para todos aquellos que la hagan efectiva en metálico. Indicar a todos los asociados que realicen el pago en esta modalidad, que pueden efectuarlo en la oficina de la biblioteca dentro de su horario habitual de atención, indicado al inicio de este artículo.

Carné de Asociado

Ya pueden pasar a recoger el de este año 2005 en la oficina de la biblioteca, dentro de su horario habitual de atención (consultar al inicio de este artículo). La Junta Directiva de esta Asociación notifica a todos los asociados que el carné de 2004 ya no tiene validez alguna.

Acerca del correo postal

Les notificamos que, en la

Saceca

REPARTO DE CORRESPONDENCIA

MANIPULADOS (BASES DE DATOS, DIRECCIONADOS, RETRACTILADOS, ETC...)

BUZONEOS

Polígono Sepes, Kepler s/n nave 1 46500 SAGUNT - Tel.: 96 266 14 97
Arçipreste Vta. Mengod, 18 46900 TORRENT - Tel.: 96 158 12 64
Dels Pellers, 51 Baix 46700 GANDIA - Tel.: 96 296 60 67
Polinyà, 4 Entlo. Izq. 46600 ALZIRA - Tel.: 699 337 362
e-mail: inma@saceca.es telefonica.net

Asamblea Ordinaria celebrada el pasado 7 de febrero de 2004, se aprobó la contratación de SACECA (empresa privada de reparto postal) para buzonear el periódico de la Asociación en todo el barrio de El Vedat. Con este movimiento se ha mejorado considerablemente el gasto correspondiente a su distribución y

envío. Nos gustaría que aquellos asociados que pudieran no recibirlo a partir de esta nueva gestión, lo pusieran en nuestro conocimiento, advirtiéndolo de tal hecho en la oficina de la biblioteca de la Asociación (Avda. San Lorenzo Nº 148 - El Vedat).

Presentando su carné de Asociado, ventajas y descuentos en:

Colchonerías Multidescans
Foto Ya
Mª José Bernal Decoración
Mopa-Color
Peluquerías Are@
Forja D'Or
Infantino
Residencia de Mayores Lope de Rueda

(Consultar direcciones en módulos publicitarios)

Cartas al Director

Los textos o e-mail destinados a Cartas al Director deben ir acompañados con el nombre, apellidos, DNI y teléfono de contacto de la persona que los envía. En el caso de los textos deberán estar mecanografiados y entregarse firmados y en disquete. El Consejo de Redacción se reserva el derecho a publicar íntegra o parcialmente los escritos. En cualquier caso los originales no han de sobrepasar las 200 palabras. Los textos nunca serán devueltos y los datos de los autores no serán utilizados para ningún fin.

Metrovacesa

A los interesados (o mejor dicho, a los perjudicados)

Carmina Zamorano

En un lugar de El Vedat, no hace muchos años, una empresa llamada Bami, se dedicó a construir pareados. La Fase I conocida como Miramar, ya empezó a tener problemas. La Fase II, lo mismo, así la III, llevándose la palma la IV y el colofón la V.

Así pues, y fuera de narraciones, como siempre que compramos algo, con mucha ilusión todos y con mucho esfuerzo algunos, deseamos que se nos entregue la obra, no con más cosas de lo que nos detallan en el contrato, pero sí que todo esté en perfecto estado de uso y aspecto, a la hora de disfrutarlo desde sus inicios. Necesitamos confiar en la empresa promotora y seguir con la creencia de que después de todos los pagos lleguemos, al fin, a disfrutar de una vivienda en perfectas condiciones.

Éste no es el caso de las viviendas que promueve Metrovacesa (antigua Bami). Humedades, goteras, fachadas que se agrietan y no se pintan ni arreglan, grifos que se rompen, habitacio-

nes y baños sin puntos de luz, aires acondicionados que no caben en el hueco destinado a ello, parquetes que se sueltan porque se cueca el agua cuando llueve, cerámica de los escalones que se rompe, mamparas de baño de cuarta, calderas que no funcionan, puertas de garaje que se rompen, etc., etc., etc. Y esto en el mejor de los casos.

Como os podéis imaginar, este artículo es el fruto de infinidad de llamadas, faxes y demás medios que los "simples mortales" tenemos a mano. Espero que la negligencia provenga de la persona encargada de estas promociones y confío en que los superiores que de verdad dictan la última palabra, velen por que Metrovacesa sea la gran empresa que ellos quieren que sea.

Por lo tanto, si lo que pretenden es solucionarlo y no provocar el vencimiento de los fallos, ya saben dónde encontrarme. Ya os contaré cómo acaba esta historia que dura más de un año y medio.

Agradecimiento infinito

Carlos E. Bessini

Redactor el vedat, Periódico de la asociación de vecinos

En nombre de mi hijo **Carlos Bessini García**, el de Amparo García, y en el mío, agradecemos infinitamente todo el apoyo recibido a causa de la grave enfermedad sufrida por nuestro pequeño de 5 años el pasado 1 de junio. Pese a que no hemos podido corresponder contestando a todas las llamadas, quiero expresar nuestra inmensa gratitud por el interés, la preocupación y los constantes mensajes de solidaridad para que Carlos fuese mejorando.

Aunque en ocasiones la vida castiga sin miramientos ni razones a los más débiles o inocentes, apostamos día a día por su pronta recuperación, miramos el presente con un optimismo reforzado por toda la

energía positiva que estamos recibiendo de todos vosotros: familia, amistades, dirigentes y compañeros de trabajo, colectivos asociativo, escolar político, vecinos, y todos los allegados a nuestro entorno en general.

¡MUCHÍSIMAS GRACIAS A TODOS! En momentos como los que vivimos actualmente es cuando nos damos cuenta de lo acompañados y arropados que estamos, de lo que toda la gente que ha conocido esta infeliz noticia ha hecho y está haciendo por nosotros, y donde sentimos en nuestra piel y en nuestro corazón la verdadera dimensión humana de las personas que realmente nos aprecian o nos quieren.

DYA
SERVIPS

DYA SERVIPS
LIBRERIA-PRENSA-REVISTAS
PAPELERIA-REGALO
SERVICIO DE CAFETERIA
HELADERIA Y CROISSANTERIA

DYA SERVIPS S. L.
Módulo A1- Locales 4,5,6y7
Centro Comercial Las Américas

Librería 961564444
Cafetería 961567072
46900 TORRENTE

su tinte
Tintorería y Arreglos de confianza

su tinte  su tinte

CENTRAL: C/ L'Horta 6 bajo - TORRENT - ☎ 96 109 93 00
SUCURSAL: C.C. Las Américas - Interior / Planta alta - TORRENT - ☎ 96 158 04 90

TINTORERÍA

- ALFOMBRAS, MANTELERÍAS, CORTINAJES, EDREDONES, MANTAS
- PRENDAS DE FALLERA, CAPUCHINOS, NOVIA Y COMUNIÓN
- ANTE, CUERO Y PELETERÍA

ARREGLOS

- COMPOSTURAS Y TRANSFORMACIONES
- EN PRENDAS TEXTILES Y DE PIEL

El Vedat

Periódico de la Asociación de Vecinos

Depósito Legal: V-1704-2000
 Edita: A.VV. EL VEDAT
 Ayda. San Lorenzo. 148,
 46901 El Vedat - Torrent (Valencia)
 Tel.: 96 156 40 01 / Fax: 96 156 14 73
 http://www.avv-vedat.com/
 e-mail: asociacion@avv-vedat.com
 Director: Juan Sanchis.
 Redactores: Carlos Bessini, Julio Genovés,
 Lucía Pérez, Cheres Vilela
 Maquetación: Juanjo Sanchis
 Imprime: Mediterráneo Proceso Gráfico S.L.
 C/ Ciudad de Sevilla, 27 Pol. 1. Fte. del Jarro
 46988 Paterna (Valencia)
 Tel.: 96 134 05 02
 Distribuye y Buzonea: SACECA, S.L.
 C/ Arcipreste Vte. Mengod, 18
 46900 TORRENT - (Valencia)
 Tel.: 96 158 12 64.

Convocatoria Asamblea Ordinaria

20 de agosto de 2005

Informamos a todos los asociados de la A. VV. El Vedat que el próximo día **20 de agosto de 2005**, sábado, a las **11 h** en 1ª convocatoria, y a las **11.30 h** en 2ª convocatoria, y en nuestro local social, sito en la **Calle Fuente San Luis Nº 16** (junto al consultorio de salud), se celebrará la **Asamblea Ordinaria** de la Asociación, donde se abordará el siguiente

ORDEN DEL DÍA

1. Lectura y aprobación, si procede, del acta anterior
2. Informe del Presidente
3. Presentación de **CANDIDATURAS DE JUNTA DIRECTIVA**, y elección de la que regirá el mandato **2005 - 2009**
4. Ruegos y preguntas

IMPORTANTE:

El plazo establecido para la presentación de **CANDIDATURAS DE JUNTA DIRECTIVA** ESTARÁ ABIERTO **DESDE EL 9 AL 29 DE JULIO INCLUSIVE**. Podrán recoger el impreso con la relación de cargos en la Biblioteca de nuestra Asociación, y entregar el mismo en su oficina en el horario siguiente:

Mañanas: de lunes a viernes, de 9.15 a 14.30 h., **Tardes:** de lunes a viernes, de 16.30 a 20.30 h.

Esperamos la asistencia de todos los asociados para que todos los temas que está trabajando la Asociación sean de su conocimiento.

Tijeretazos de prensa

Julio Genovés Alonso

LA MARE DE DÈU

Los clavarios y la Real Cofradía de la Virgen de los Desamparados fueron los encargados de organizar el traslado de la Mare de Dèu por las calles del centro histórico de Torrent, que acogieron a centenares de ciudadanos que, de este modo, quisieron demostrar su devoción a la Virgen.

POLICÍA DE TORRENT

Sigue cosechando éxitos en su cometido y últimamente fue capaz de detener a unos delincuentes que habían robado en una joyería de Alaquás. Gracias por la seguridad que nos proporciona vuestra presencia.

CLUB DE GERENTES

Desde estas páginas hacemos eco de la magnífica labor que está realizando el Club de Gerentes de Torrent en la generación de empleo. Nos llega la noticia de que tan sólo en un año 400 personas han encontrado trabajo por su mediación. Nuestra felicitación. Durante una mesa redonda organizada por el Club de Gerentes, numerosos empresarios lamentaron las deficiencias que adolece el polígono Mas de Jutge y, pese a ello, el elevado precio del suelo industrial. También manifestaron su contrariedad, dado el abandono del polígono, sobre el hecho de que el Ayuntamiento esté promocionando otras zonas industriales. En términos parecidos se expresaron los empresarios de la zona del Bulevar del Motor y los comerciantes respecto a la dificultad de aparcar en la ciudad y el caótico tráfico.

NUESTRA TORRE

Las excavaciones realizadas por los arqueólogos alrededor de la Torre ponen de manifiesto la importancia histórica del foso y la muralla encontrados, como también los restos de cerámica que demuestran que en Torrent existían hornos como los de Manises y Paterna. Ante esta importante parte de nuestra historia, la concejala de Urbanismo, Mari Carmen Lizondo, manifestó el deseo del Ayuntamiento, previo consenso con los partidos políticos de la oposición y con los vecinos de la zona, de dejar al descubierto estos restos arqueológicos, con el fin de que puedan ser visitados por los torrentinos y queden como muestra visible de nuestra historia.

S. JOSÉ DE MONTEHERMOSO

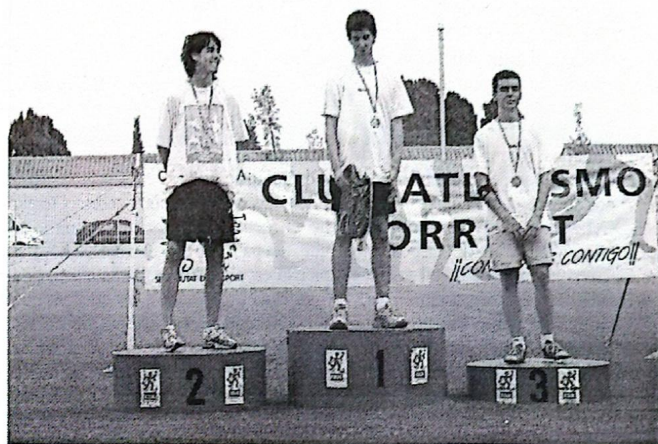
Al parecer dentro de unos meses, por fin este barrio podrá inaugurar el alumbrado eléctrico, que será costeado por los vecinos con la ayuda del Ayuntamiento de Torrent.

LIBROS DE TEXTO GRATIS

Un año más, los estudiantes de primaria de Torrent tendrán los libros de texto gratuitos. Para ello, el Ayuntamiento destinará 357.000 euros.

INFORMÁTICA PARA NIÑOS

El colegio San Juan Bautista de Torrent ha habilitado un aula con ordenadores para realizar un cursillo de informática destinado a niños de entre tres y cinco años.



Los medallistas del Club de Atletismo Torrent coparon el podio

APAGONES DE LUZ

Se están dando con demasiada frecuencia los cortes de luz en toda la ciudad, aunque la parte baja es más afectada. ¿No es posible que Iberdrola refuerce, cambie o haga lo necesario para que esto no ocurra tan a menudo? Además, sería deseable mejor y mayor información por parte de la empresa.

PÁGINA WEB AYUNTAMIENTO

Desde aquí damos un toque de atención para que se revise dicha página y se actualice.

EQUIPO GTA MOTOR TORRENT

Nos sentimos muy orgullosos de nuestra escudería, ya que el emblema de nuestra ciudad se codea con los mejores de España. Felicitamos al Director del equipo, Domingo Ochoa, y a los pilotos Lucas Guerrero y Manuel Gao.

ATLETISMO AUTONÓMICO

Éxito rotundo de nuestros atletas cadetes, que coparon siete medallas. Destacó Abel Navarro del Club de Atletismo Torrent, que consiguió batir el récord de España en triple salto, además de obtener el campeonato en los 100 metros lisos y el subcampeonato en salto de altura. También consiguieron medallas los atletas Francisco J. Piles, en prueba triple y lanzamiento de jabalina, Esther Ruiz y Sergio Real. A todos ellos nuestra felicitación por dejar bien alto el nombre de Torrent.

SOTERRAMIENTO DE LAS VÍAS

En una nueva reunión con el Ministerio de Fomento, se adelantaron posturas sobre el tema, pero tanto el Ayuntamiento de Torrent como el de Alaquás, solicitan al ministerio documentación oficial en la que se deje constancia del soterramiento de las vías.

YARAZONA, S.A.

VENTA DIRECTA DE PLANTAS AL PÚBLICO, MAYORISTAS Y PROFESIONALES

Ctra. Torrent-Picanya, Km. 1 - 46900 TORRENT (Valencia)
 Tels. 96 155 73 11 - 96 155 70 00 - Fax 96 156 32 09
ABIERTO SÁBADOS Y DOMINGOS POR LA MAÑANA

PASTELERIA

Montón

Desde 1906

C/ Domercal, 24 - Tel. 96 155 66 13
 C/ Padre Méndez, 160 - Tel. 96 157 22 58

TORRENTE

Avisos las 24 Horas
¡SIN COSTE MENSUAL!

Alarmas de alta calidad
 para el Vedat
 desde tan solo 424€ IVA incl.

Consultas GRATIS y sin compromiso
Electrónica Pichler - 626 483 974

Dispensario con freno y marcha atrás

Julio Genovés Alonso

Podría tratarse del título de una comedia, pero, desgraciadamente, para los vecinos de El Vedat es una realidad sangrante, ya que como seres humanos tenemos sentimientos, no somos la dotación de enseres necesarios para poner en marcha un local. Solamente digo sentimientos y no me refiero a derechos, que también los tenemos.

Personalmente desearía saber cómo se debería solicitar, después de más de cuatro años haciéndolo por los cauces legales de la Administración, para que esta petición justa y de necesidad sanitaria pudiera ser escuchada. Digo mal, escuchada lo es, mejor que exista la voluntad de atender a unos vecinos que con sus impuestos contribuyen a que mensualmente los funcionarios y políticos que tienen el poder de hacerlo cobren sus sueldos religiosamente. Es más, no debería existir tal petición, pues es obligación de las administraciones poner al alcance de los ciudadanos todo aquello que redunde en beneficio para la salud pública. Además, no se trata de pedir y que se nos dé, es simplemente que se nos atienda como ciudadanos del siglo XXI. Y no pretenderán decirme que, con el cuartucho de dispensario que tenemos los más de 8.000 vecinos de El Vedat, está cubierta esta parcela.

Llegado a este punto me pregunto: "¿Tan falta de sentimiento humanitario está la persona o el servicio del que depende que la petición se con-



vierta en una realidad? ¿quién nos representa a los ciudadanos ante la Administración?"

Por más que reflexiono sobre el tema, no encuentro explicación alguna a lo que está pasando con el dispensario, y si pienso en alguna, como ciudadano que vota cada cuatro años, no quisiera que fuese verdad. Pero, además de no ser atendida nuestra petición, tampoco se nos contesta cuando solicitamos, tanto por escrito como de palabra, que se nos

informe de la situación en que se encuentra el asunto. Pienso que nadie tiene derecho, y menos perteneciendo a la administración pública, a dejar sin respuesta cualquier consulta realizada por un vecino o colectivo ciudadano. Una actitud así raya en la mala educación.

Los vecinos de El Vedat pretendemos ser gente educada y responsable, pero esta actitud no significa que desconozcamos cuáles son nuestros derechos, y

llegado el caso, recurriremos a los medios de presión necesarios para que no prospere esta actitud de desidia, ineptitud o quizá de intereses políticos, algo que en este caso sería inconfesable.

Dicho esto, debo finalizar mi artículo, pues noto que por momentos me invade la ira y podría hacer manifestaciones poco prudentes. ¿Ustedes me entienden, verdad?

¡QUE ALGUIEN NOS AYUDE, POR FAVOR!

Consultorio de El Vedat: Ver para creer

Manuel Bessini Hernández - Secretario A. VV. Camí la Noria

Muchos de ustedes que son asiduos lectores de este periódico pensarán que ya está aquí el pesado de turno hablando de nuevo sobre el enterramiento de las vías del metro... ¡Pues NO!

Esta vez voy a denunciar lo que me ocurrió a finales del pasado mes de mayo. Por razones familiares tuve que acudir al consultorio médico de El Vedat. Mucho se ha dicho y hablado de la situación del citado ambulatorio, y, por lo que pude comprobar personalmente, voy a comentar y denunciar lo que allí observé y viví: entré en la sala de espera, de no más de 10 metros cuadrados, que cuenta con menos de dieciocho butacas, cada una de una madre, para aguardar mi turno de visita; me acerqué a la ventanilla, solicité mi vez y me atendieron amablemente; observé como un médico despachaba a los

pacientes y escribía las recetas en la citada ventanilla de la aludida sala; no podía entender por qué estaba sucediendo esto, ya que suponía que este médico dispondría de consulta; pero, cuando me nombraron para pasar a visita me quedé petrificado... la mesa donde se atendía a los enfermos era una camilla, la silla del doctor tenía el asiento completamente cedido y hundido, reparada con cuatro colchas colocadas encima del agujero; el médico me indicó -síntese... miré la banqueta, que, al parecer, en su día debió ser niquelada, y ahora estaba totalmente oxidada... pude reflexionar entonces la razón de que rellenase recetas en la sala de espera, ya que dicha consulta también era la sala de curas, y, cuando se tiene que curar o inyectar a alguien, el médico se tiene que

salir fuera. Todo lo que vi me pareció esperpéntico, patético y tercermundista.

Pienso que organizaciones como las ONG's o Médicos sin Fronteras trabajan en mejores condiciones que los médicos del consultorio de El Vedat, que merecen un diez, por su pundonor al realizar su trabajo en tan ínfimas condiciones.

Como persona opino que esta situación no puede continuar así. Por muchas firmas o escritos que se recojan o se presenten, los políticos se los pasan por el forro: ¡que me tienen que contar ustedes que yo no sepa!... a propósito del tema del enterramiento de las vías del metro.

Por ello, me ofrezco, en nombre de la Asociación a la que represento, para apoyar a que la A. VV. El Vedat se manifieste físicamente ante la

Consellería de Educación, para que los responsables políticos, que están bloqueando la reforma del actual consultorio de El Vedat, "no cacareen tanto y pongan más HUEVOS" para terminar, de una vez por todas, con las condiciones infrahumanas de este ambulatorio, que están soportando los médicos, personal, pacientes y vecinos de El Vedat durante largos años.

Concluyo animando a los compañeros de El Vedat para que no desmayen en su justa reivindicación, recordándoles que estamos a 18 meses de las elecciones municipales y autonómicas, y, en ese momento, los vecinos somos los que tenemos la palabra. Y, haciendo uso del título de este artículo, les invito a que se pasen por el citado consultorio, por si desean conocerlo y "sufrirlo" en su propia persona.

RESTAURANTE

CASA AGUSTIN

TELÉFONO 1555526-GOMEZ FERRER,17

Regals y Detalls

EL LLAC

Detalles para Bodas, Comuniones, Bautizos, Regalos de Empresa o cualquier otro evento

Tel. 637877203

C.C. Las Americas
Local nº 8

ET Escayolas Torrent, s.l.

DECORACION EN ESCAYOLA Y RESTAURACIONES

INSONORIZACION DE MATERIAL TERMICO

TECHOS DESMONTABLES

EMILIO RODRIGUEZ ARIAS

C/ Calvario, 45 Móvil 686 48 45 10
46900 TORRENT - Valencia Tel. 96 155 51 96

La A.VV. El Vedat reivindica a Camps un Consultorio digno mediante la presentación de 5.000 firmas

A.VV. El Vedat

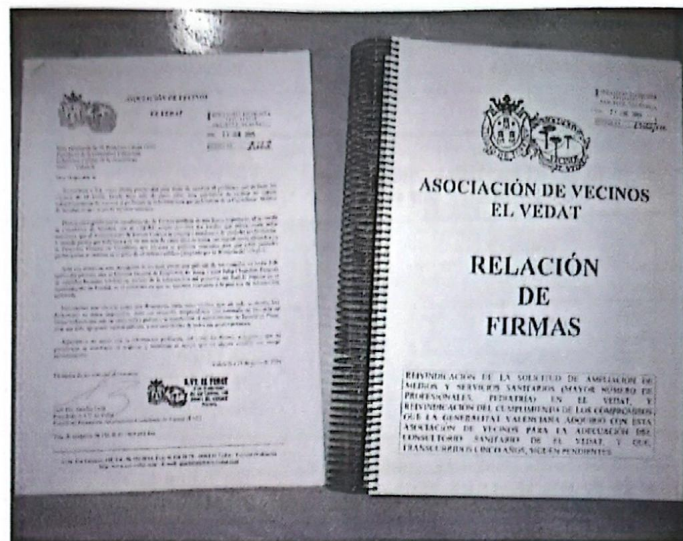
Tras más de 5 años de peticiones, reuniones y compromisos no cumplidos por la Generalitat Valenciana, la Asociación de Vecinos de El Vedat ha dado el paso definitivo para resolver, de una vez por todas, la ya histórica reivindicación de un Consultorio de Salud digno para los vecinos de este barrio de Torrent.

El pasado 28 de junio, el Secretario de la A.VV. El Vedat entregó, por el Registro de Presidencia de la Generalitat Valenciana, un expediente que recoge las más de 5.000 firmas con las que los vecinos de El Vedat han apoyado la necesaria reforma de nuestro Dispensario. Además, acompañando al grueso volumen de firmas, el Presidente de la Asociación, remitió al Presidente de la Generalitat Valenciana, Francisco Camps, una carta en la que se detallan los compromisos acordados y no llevados a buen fin hasta la fecha.

En dicho escrito, la A.VV. El Vedat hace hincapié en que, después de haber conseguido el apoyo de la Conselleria de Sanidad, la devolución del CEFIRE de los locales que utiliza como aulas auxiliares y la colaboración del Ayuntamiento de Torrent, que ha financiado la compra e insta-

lación de nuevas unidades prefabricadas para este centro, la reclamación se encuentra paralizada por la Dirección General de Enseñanza, que bloquea el permiso necesario para que estas unidades se instalen en el patio de un colegio público.

Ante el freno de esta Dirección, la Asociación procedió al envío de una petición de información al Director General de Enseñanza, D. Josep Vicent Felip i Monlleó, con el objetivo de aclarar el asunto. Tras realizar repetidas llamadas telefónicas y, a pesar de contar con la intervención del portavoz del Partido Popular en el Ayuntamiento de Torrent, continuamos sin obtener una respuesta a la petición de información solicitada. Pero eso no es todo, porque seguimos insistiendo. Empezamos una campaña de recogida de firmas y pedimos que se materializará el Ayuntamiento de Torrent en Pleno, cosa que hizo, apoyando nuestra petición, y por unanimidad de todos los grupos políticos. Y ni siquiera con esto hemos logrado sacar adelante una reivindicación con la que todos parecen estar de acuerdo, pero que hasta la fecha no se ha materializado por el bloqueo de la Delegación de Educación de la Generalitat



Expediente documental que recoge las 5.000 firmas entregadas

Valenciana.

Desde la A.VV. El Vedat entendemos este silencio como una descortesía hacia unos vecinos que, en todo momento, han demostrado su mejor disposición. Por eso, nuestro siguiente envío ha llegado aún más lejos. Nuestra petición ya ha llegado a oídos del Presidente de la

Generalitat, que, además de una carta, tiene sobre la mesa un expediente con más de 5.000 firmas, con más de 5.000 vecinos que reclaman una solución para el Consultorio de El Vedat, con más de 5.000 nombres y apellidos que dicen: ¡Ya basta! Y es que cinco años son muchos cuando se habla de sanidad.

Ya tenemos un segundo autobús

A. VV. El Vedat

Con la satisfacción de que, al menos, algunas de nuestras reivindicaciones son escuchadas, les anunciamos que ya tenemos un segundo autobús circulando por El Vedat. En el pasado número de este periódico, solicitamos al Ayuntamiento que la reciente Línea 5 llegará hasta el final de la calle Gómez Ferrer para interconectar así Torrent y El Vedat. También pedimos que se aumentara la frecuencia de paso del autobús para reducir el tiempo de espera de los usuarios. Pues bien, estas dos reivindicaciones ya se han hecho efectivas.

El Ayuntamiento ha incorporado al servicio de la Línea 5 otro autobús y ha ampliado su recorrido hasta Torrent. Además, al tener un autobús más a

nuestra disposición, el tiempo de espera entre uno y otro ha disminuido en 10 minutos. Ahora, los vecinos de El Vedat pueden disfrutar de este servicio de transporte urbano cada media hora. Treinta minutos, frente a los cuarenta de antes, que facilitan, además, el cálculo del paso del autobús, aunque seguimos sin sus horarios, que, con seguridad, agradecerían los usuarios que esperan en cada una de las paradas.

Con las modificaciones de los itinerarios ha aumentado también el número de usuarios tanto de la línea roja como de la de El Vedat que, en un mes han pasado de 20.000 a 34.000.

En definitiva, otra petición hecha realidad que, sin duda, beneficia a todos los vecinos de El Vedat.

Modificaciones en la circulación de la Carrasquera

A. VV. El Vedat

Gracias a la mediación de la Asociación entre los vecinos de Font de la Carrasquera y el Ayuntamiento de Torrent, se ha conseguido solucionar, de la mejor manera posible, el acceso y la salida de los ciudadanos de esta zona hacia los viales colindantes. Con el fin de que los vecinos de los inmuebles de la calle Font de la Carrasquera no tuvieran que dar un rodeo para poder salir de este barrio, se ha habilitado una doble dirección en la circulación de la calle Riu Magre. Además, se ha reducido la isleta que regulaba la salida para ampliar el paso de los vehículos.

No obstante, aún queda otro aspecto por solucionar. Continúa habiendo varios postes de la compañía eléctrica Iberdrola que deben desaparecer. A pesar de las reclamaciones que el Ayuntamiento ha realizado al urbanizador y que éste ha transmitido a la empresa, parece ser que Iberdrola no se da por aludida y hace caso omiso a vecinos y clientes.

Pensamos que sería muy importante que en la ejecución de obras de este tipo se planificase convenientemente todas las modificaciones de comunicaciones y de viales, con el fin de que no vuelvan a suceder este tipo de problemas



zapatos para niños

novia - fiesta - ceremonia - fallera

a medida - color a su gusto - ancho especial

Avda. País Valenciano, 70 - bajo - Tel. 96 155 24 19 - apdo. Correos 25
46900 TORRENT (Valencia)

¿Por qué paga Ud.
2 veces por 1 servicio?

Alarmas que avisan en 12
segundos directamente a su
propio servicio de vigilancia

¡No hay ningún servicio más rápido!

Electrónica Pichler 626 483 974



Viajes  EstivalTour

TU **NUEVA** AGENCIA
DE VIAJES EN EL VEDAT

Junto PARKING C.C. Las Américas
Teléfono: 96.157.46.17

Actividades y Cursos de la A.VV. El Vedat

Redacción el vedat, Periódico de la asociación de vecinos

DÍA / MES	HORA	TIPO
Lunes y miércoles (semanal)	De 11.45 a 12.45	TAI-CHI
Lunes y miércoles (semanal)	De 19.30 a 20.30	TAI-CHI
Martes (semanal)	De 18.30 a 19.30	ALEMÁN
Jueves (trimestral) Del 22 de SEPTIEMBRE 2005 al 15 de DICIEMBRE 2005	De 19.00 a 20.30	BAILES DE SALÓN
Viernes (semanal)	De 10.00 a 13.00	PATCHWORK -Trabajo variado con Telas-
Sábado (semanal)	De 10.00 a 11.00 De 11.00 a 12.00 De 12.00 a 13.00 De 13.00 a 14.00	GUIARRA CLÁSICA Y CONTEMPORÁNEA Hasta grado medio LOGSE
Del 23 de SEPTIEMBRE 2005 al 16 de DICIEMBRE 2005	Mañanas-VIERNES De 9.30 a 11.30 De 11.30 a 13.30	INICIACIÓN A LA INFORMÁTICA
Del 12 de SEPTIEMBRE 2005 al 22 de DICIEMBRE 2005	Tardes L-X - De 19.30 a 20.30 M-J - De 19.30 a 20.30	INICIACIÓN A LA INFORMÁTICA
Del 12 de SEPTIEMBRE 2005 al 22 de DICIEMBRE 2005	Tardes L-X - De 20.30 a 21.30 M-J - De 20.30 a 21.30	REPASO PROFUNDIZACIÓN INFORMÁTICA
De SEPTIEMBRE de 2005 a JUNIO de 2006 (ambos inclusive)	Mañanas M-J - (2º curso) De 9.30 a 11.00	INGLÉS PARA ADULTOS (nivel elemental)
De SEPTIEMBRE de 2005 a JUNIO de 2006 (ambos inclusive)	Tardes L-X De 20.00 a 21.30	INGLÉS PARA ADULTOS (desde cero)
De OCTUBRE de 2005 a MAYO de 2006 (ambos inclusive)	SÁBADOS De 10.30 a 12.00 De 12.00 a 13.30	INGLÉS PARA NIÑOS De 6 a 12 años (nivel primaria)

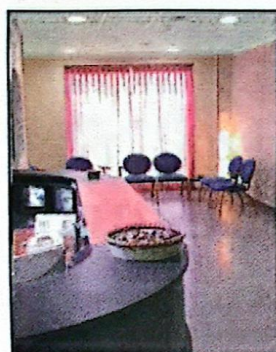
A.VV. EL VEDAT (BIBLIOTECA).....MAÑANAS, lunes, miércoles, viernes, de 9.15 a 14.15 h.
San Lorenzo Nº 148.....TARDES, de lunes a viernes, de 16.30 a 20.30 h.
46901 - EL VEDAT de Torrent.....E-mail: asociacion@avv-vedat.com
Teléfono: 961564001..... Fax: 961561473.....http://www.avv-vedat.com/



Iniciación a la informática



Inglés para adultos



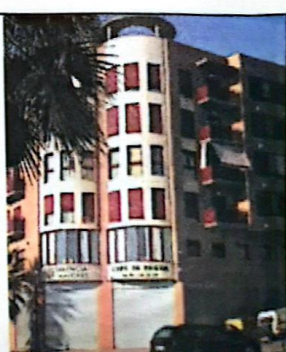
RESIDENCIA DE MAYORES "LOPE DE RUEDA"

"Aportar CALIDAD a la vida de NUESTROS MAYORES" es nuestro lema

- en el casco urbano de TORRENT
(a 300 metros de Estación de metro Torrent-Avinguda)
- cerca del entorno familiar -social de nuestros mayores
- plazas de "ESTANCIA DIURNA"
- plazas para ESTANCIAS TEMPORALES
(periodos vacacionales, Post-Operatorios, Fines de semana...)

C/ Lope de Rueda, nº 12 - TORRENT (frente a Colegio "San Pascual")

Tlf.: 96 158 12 09 / Fax: 96 158 10 75



Reflexión

Enrique Bessini - Secretario U.D.P. Torrent



Poder presumir de años a veces comporta manejar el acervo acumulado de unas experiencias vividas en el devenir de calendarios. Las mejores lecciones se aprenden en la más acreditada universidad y la más reconocida facultad, la de la vida. Asistir a esta facultad sin decanos ni ujieres, conlleva la felicidad implícita en la duración de la carrera, una carrera extensa con aprobados y suspensos en la que nunca se repite un curso, pero en la que cada año lectivo, el aprendizaje de materias es distinto, enriquecedor.

Cumplir años no deja de ser una circunstancia vital y comprometida. Vital porque permite la sucesión cronológica del individuo, con la condición pragmática de diferentes vivencias, en niveles condicionados a la salubridad y desarrollo y comprometida, porque la vida no deja de ser una sucesión de desencuentros, también de alegrías, que se obliga al compromiso social para con las demás personas.

La condición de mayor nunca puede eximir del compromiso. Los eventos, también los desencuentros, van engendrando conocimientos que, en ningún momento, deben ser propiedad exclusiva, y que, en el devenir de la propia persona, hacen y permiten adquirir una cordura integral que puede ser el irreal libro de texto para las generaciones que siguen.

Haber vivido años no permite estar en posesión de todos los valores. En muchas ocasiones, aparece la prepotencia experiencial, y ello hace que veamos con distintas perspectivas, a veces no acertadas, los comportamientos de generaciones de primero o segundo curso de facultad. Pretendemos sentar cátedra. Creemos que cualquier tiempo pasado fue mejor, y no dudamos en desaprobar muchas cosas de la juventud, que no es ni mejor ni peor, es el producto lógico de unas generaciones nuevas y, por lo tanto, cambiantes, que también las épocas lo son.

Sin embargo, estas pretensiones deben conllevar a otras reflexiones, que no todo es tan negro como parece. Nunca pensamos, o pocas veces, en ese compromiso social que antes anunciábamos: que el condicionante de una mayor edad y, por lo tanto, de experiencia deben ser lo que nos aúpe en la tribuna para, desde ella, ofrecer las lecciones a los que llegan y poder encontrar el positivismo de su juventud, y ofrecerles el camino correcto, que no siempre suele ser el que los mayores pensamos. Éste es nuestro caballo de batalla, procurar la formación de la juventud en la dirección mejor, pretendiendo encontrar su altura y, por supuesto, son menospreciar sus actuaciones que no son tan agrias como parecen.

Vivir la propia vida es un recorrido de aciertos y errores que requiere un aprendizaje sucesivo, que convivir con otros es un arte nada fácil. Necesitamos de vez en cuando reflexionar sobre nuestra propia conducta. Claro que es difícil la convivencia intergeneracional, saber manejar en el momento oportuno los conocimientos adquiridos, pero si no existe el deseo de una convivencia compartida, puede convertirse en falsedad y, a partir de este concepto, la intransigencia lleva inexorablemente a una predisposición encontrada con las otras generaciones.

A veces, ser mayor supone, o debe suponer, la salida de uno mismo para ver la vida como la contempla la persona a la que queremos comprender y, así, a nosotros mismos este comportamiento podrá enriquecernos más, ya que la indiferencia es mala para convivir. "Sólo se ama lo que se conoce". No todo lo que puede decirse debe decirse. Desgraciadamente, los seres humanos solemos hablar primero, para luego no pensar en las consecuencias. Si el hombre se va haciendo con el tiempo, habrá que respetar su tiempo, si es que queremos estar en condiciones de exigirle algo en concreto. Usar la inteligencia es elemento indispensable para la buena convivencia.

"Fiscalizándonos"

Carlos E. Bessini

La Fundació Horta Sud, Caixa Popular y la Delegación de Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Torrent organizaron un mini cursillo para entidades asociativas relativo a "Fiscalidad y Legalidad Asociativa", dentro de su labor de formación para agrupaciones como las mencionadas.

Las clases se desarrollaron los pasados 31 de mayo, 1 y 2 de junio en la Sede Social de la A.VV. Los Caracoles, y asistieron representantes de colectivos como, *Central Ciudadana, ARTIC, Acosper, Federación de Asociaciones Ciudadanas, Asociación Cultural Castilla la Mancha, A.VV. Cami La Noria, Unión Democrática de Jubilados y Pensionistas, A. VV. Ciudad Jardín, A.VV. El Vedat Asociación Cultural El Quijote, A.VV. Carrer Toledo y A. VV. Los Caracoles*. El docente fue Felipe Castillo Padilla, Licenciado en Económicas, Asesor Fiscal y Funcionario del Cuerpo Técnico de la Inspección de Hacienda, en excedencia hoy día, y actual miembro activo de una agrupación deportiva de Quart de Poblet.

Aunque 9 horas no dan para mucho, conocimos información relativa a Leyes como la Orgánica de Asociaciones, o la de Mecenazgo, aparte de revisar nociones de contabilidad, o impuestos como el de Sociedades o el IVA.

Pese a la vital importancia que supone para las Asociaciones conocer cómo cum-

plir fielmente con la fiscalidad y la legalidad vigentes establecidas por nuestras Administraciones, la realidad es que la gran mayoría de ellas suelen funcionar con tesorías mucho menos elaboradas de lo que en verdad es exigible, ya que la gran mayoría de las mismas no sobrepasan los 100 asociados, por lo que siguen funcionando "económicamente" con métodos "tradicionales" algo alejados de los actuales.

Si analizásemos las causas de por qué se ha llegado a esta situación, seguramente advertiríamos que este desconocimiento sobre fiscalidad y legalidad asociativa esté quizá motivado por una ausencia en el esfuerzo conjunto de todas las partes implicadas, desde las Asociaciones por la dejadez en ponerse al día en todo lo relativo a esta materia que les concierne, a las Federaciones que las aglutinan que deberían realizar esa labor formativa como ente intermedio, y a la Administración por burocratizar un movimiento social cuya supervivencia depende en gran medida de su sistema de ayudas y subvenciones al no ser capaces de autofinanciarse totalmente, o por no preparar para la "modernización fiscal" a estas agrupaciones promoviendo su aprendizaje y su incorporación a las tecnologías de la era digital para, por ejemplo, facilitar su gestión administrativa. Aunque pasito a pasito... nunca se sabe...



Participantes del curso para asociaciones

TF UNERARIA
TE SCORIHUELA
escorihuela@airtel.net

C/VALENCIA, 15-B. - 46900 TORRENT.
C/MATÍAS PERELLÓ, 20, B.D. - 46005 VALENCIA -
TEL.: 96 156 11 49 / 96 333 74 50 FAX: 96 156 54 37

POSSUM INGENIERÍA APLICADA, S.L.
Gestión Industrial y Medio Ambiente



Gestión de Subvenciones a Fondo Perdido
y Financieras para la Empresa

Av. General Avilés, 36 - 15.ª Tel./Fax 96 346 34 90
46015 VALENCIA 96 346 34 91

Angel Hernica Paniagua

PINTOR



Pintura en general
Desnudo
Fachada
Naves Industriales
Puertas
Impermeabilización
de Terrazas
Fontanería
Cambio de bajantes
Reformas de albañilería

C/ Huerto Melchor, 26 B
46960 ALDAIA (Valencia)
Tel.: 617 85 03 12
96 108 05 88

CONFERENCIA

La Policía pide colaboración a los vecinos de El Vedat y les enseña a protegerse de los robos

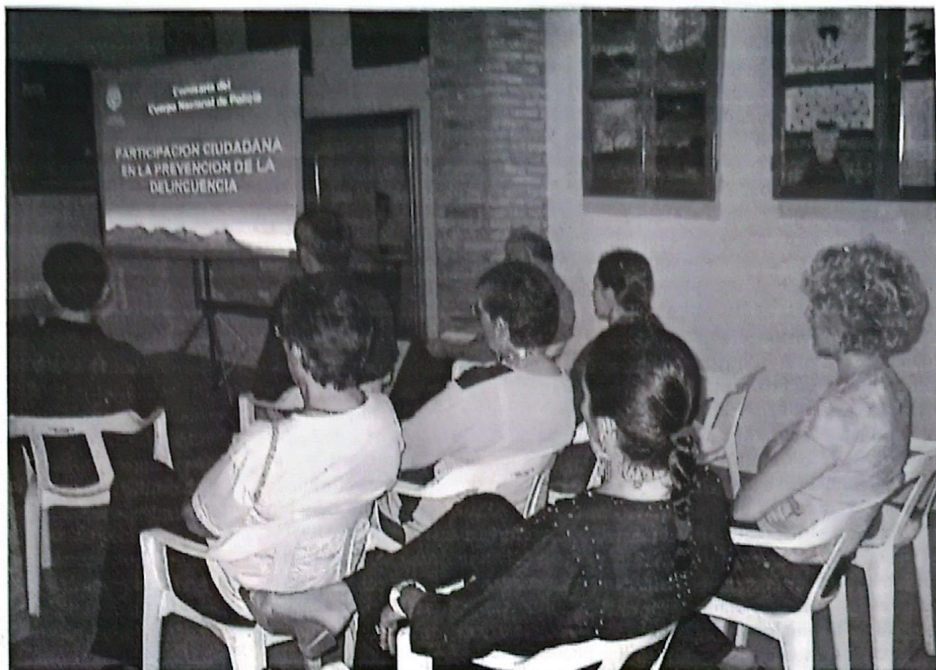
Redacción el vedat. Periódico de la asociación de vecinos

La Asociación de Vecinos El Vedat contó el pasado 17 de junio con la presencia del Comisario y el Inspector Jefe Delegado de Seguridad Ciudadana del Cuerpo Nacional de Policía de Torrent, en una conferencia que versó sobre *La importancia de la participación ciudadana en la prevención e investigación de los delitos*.

El Comisario comenzó la charla explicando a los vecinos que la principal función de la Policía es garantizar la seguridad y proteger los derechos y libertades de los ciudadanos, y afirmó que "todos somos beneficiarios de esa seguridad y todos debemos contribuir a ella". En este sentido, sostuvo que la seguridad es un bien público de primer orden que "incumbe y compromete a toda la ciudadanía". Por eso, aseguró que se necesita, cada vez más, una participación activa de la ciudadanía en todos los ámbitos públicos. "La colaboración ciudadana es un elemento legítimo, útil y eficaz para auxiliar al cumplimiento de la misión encomendada a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado", añadió.

Así, el comisario enumeró una serie de hechos irregulares que los vecinos de El Vedat pueden denunciar para ayudar a la Policía. Entre ellos se encuentran: los puntos de comercio ilícito, la presencia de inquilinos o moradores extraños, las operaciones ilegales, la presencia de vehículos sospechosos... Si se observa alguna situación de estas características, dijo el responsable policial, se debe denunciar inmediatamente a través de una llamada telefónica, acudiendo a la Comisaría, vía Internet o con la mediación de la Asociación de Vecinos, donde se puede solicitar un documento para realizar denuncias de forma anónima.

También animó a los vecinos a denunciar dejando a un lado el miedo a represalias. Aseguró que un ciudadano que denuncia un hecho, o aporta algún dato de buena fe, no debe preocuparse por su responsabilidad penal en caso de resultar errónea su sospecha, ya que sólo trae consecuencias penales el hecho de realizar a sabiendas una denuncia o imputación falsa. Pero eso sí, puntualizó, "la colaboración ciudadana no debe suponer ningún peligro para el ciudadano".



Varios vecinos de El Vedat escuchan las indicaciones sobre colaboración y seguridad ciudadana

Por otra parte, el Inspector Jefe Delegado de Seguridad Ciudadana apuntó que "la misión de la policía es darle seguridad al ciudadano, pero también enseñarle a saber protegerse a sí mismo". Por esta razón, la Policía ha puesto en marcha una Campaña Preventiva de Seguridad, dirigida principalmente a las personas mayores. *Eluda los timos, protéjase de los hurtos y evite los tirones*, son los tres ejes fundamentales sobre los que gira la misma.

El Inspector Jefe explicó los puntos básicos que los vecinos deben seguir para prevenir los robos tanto en la calle como en sus viviendas. "Hay que desconfiar de los negocios fáciles e identificar a las personas que van a casa para efectuar reparaciones, revisiones o

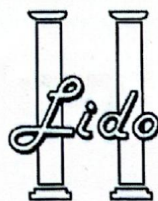
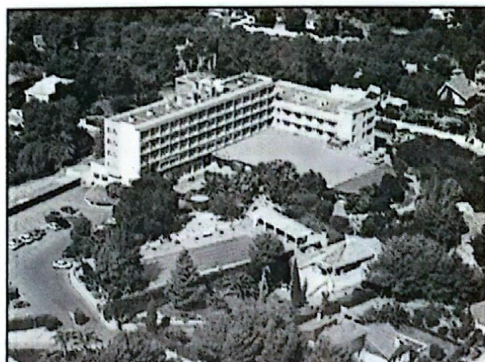
cobros", dijo. Además, es muy importante vigilar en todo momento los bolsos, equipaje y pertenencias, sobre todo en las grandes aglomeraciones, y no sacar grandes cantidades de dinero ni hacer ostentación de riqueza en público. También advirtió a los asistentes que "el delincuente puede utilizar cualquier excusa para acceder a la vivienda", por lo que es esencial "no abrir con el portero automático a alguien que va a otro piso". Por último, el delegado sugirió otras indicaciones sobre qué hacer cuando uno se va de viaje. Dejar las puertas y ventanas bien cerradas, no bajar totalmente las persianas, y no dejar señales visibles de que su vivienda está desocupada, son las recomendaciones básicas al salir de vacaciones.

¡¡¡Tu seguridad es la nuestra!!! Colaboremos juntos llamando a los teléfonos:

Teléfono Comisaría de Policía: 091 (si llama desde móvil debe indicarse que lo hace desde Torrent).

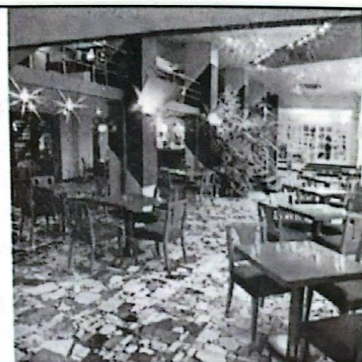
Teléfono directo de la Comisaría Torrent: 96.155.44.99

Teléfono de la Asociación de Vecinos: 96.156.40.01



Un Hotel en plena Naturaleza

C/ Juan Ramón Jiménez, 5 - Tel. 96 155 15 00



Azahara Casanova y Mónica Martínez presentan *Del vértigo de los días*

Redacción *el vedat*, Periódico de la asociación de vecinos

Azahara Casanova y Mónica Martínez son dos artistas noveles con la ilusión de sacar adelante su primer proyecto. El pasado día 4 de junio lo presentaron en la sede de la A.VV. El Vedat, dejando a los asistentes con ganas de leerlo y observarlo. Si, *Del vértigo de los días* es un libro que se lee, pero que también se debe observar con detenimiento. Es un proyecto innovador en el que estas dos jóvenes artistas combinan la poesía con el diseño gráfico. Y no sólo eso, porque además los poemas también son obras artísticas. De hecho, estuvieron expuestos en la Asociación durante la semana que siguió a la presentación del libro. Volverán en septiembre.

Azahara Casanova es la autora de los 27 poemas de este libro, y Mónica Martínez es la creadora de los diseños que acompañan a cada uno de los poemas. Su intención no es hacer de este libro un superventas ni crearse una imagen en el mercado editorial. "Sólo pretendemos hacer, crear, sin más pretensiones que saber que el producto de lo que hacemos está bien hecho, con su tiempo definido, sin prisas y con toda la mente puesta en ello", asegura la diseñadora.

"Nosotras hemos hecho un mundo propio y hemos intentado transmitir lo que sentimos, las sensaciones que aportamos o que queremos aportar al mundo que ya existe", añade la escritora.

El libro contiene una serie de poemas de amor, desamor y crítica social, que no siguen una línea determinada ni están agrupados por temática. "Lo que he querido transmitir es que a veces la vida nos da un poco de vértigo", afirma Azahara. Por su parte, Mónica, a partir del significado que tienen para ella los versos de su compañera y amiga, crea un diseño a base de manchas pictóricas que intenta reflejar las sensaciones poéticas. "Cada mancha evoca una parte de la poesía de Azahara, esa ha sido la dificultad que hemos tenido, quizás, que una mancha que es algo aleatorio evocara un sentimiento mucho más profundo", confiesa la diseñadora.

Conceptos e imágenes en un mismo folio, letras y pinturas en una misma obra de arte. En conjunto, *Del vértigo de los días* es un ejemplo de que se puede hacer poesía, no sólo a través de las palabras sino también a través de las formas y de los colores.



Del vértigo de los días está a la venta en la Casa del Llibre de Valencia
Para más información: lamujerinterrogante@hotmail.com

Niños entre 2 y 4 años exponen "Mirós" en la Oficina Ciudadana de la A.VV. El Vedat

Redacción *el vedat*, Periódico de la asociación de vecinos

Aunque en la fotografía parezcan un equipo de fútbol, no lo son, ni mucho menos, de momento... Son niños y niñas de la Escola Infantil "MON MENUT", que expusieron réplicas de algunas obras de JOAN MIRÓ elaboradas por ellos mismos, el pasado 24 de junio, en la Oficina Ciudadana de la A.VV. El Vedat. En concreto, la muestra incluía todos los trabajos de unos 100 niños, pertenecientes a cuatro clases de 2 a 3 años, y una clase de 3 a 4 años.

Merche, la Directora, y las monitoras de esta escuela infantil que prepararon la exposición, han utilizado las obras de Miró como modelos para que los niños trabajasen

aspectos como las formas, los trazos y los colores. El objetivo era que todos ellos aplicasen diversas técnicas artísticas de pintura para conocer códigos "plásticos" que les puedan servir para reforzar otros medios de expresión y comunicación no verbal. Otros objetivos perseguidos han sido también desarrollar la autonomía y autoestima personal, junto con la capacidad de crear, ya que el trabajo de los aspectos sensoriales es un vehículo riquísimo de aprendizaje.

Esperamos, desde nuestra entidad, seguir colaborando, con estos y otros niños y niñas, para seguir fomentando este tipo de actividades culturales y educativas.



ELECTRO FORMENT

Especialistas en Aire Acondicionado
Distribuidor de Mitsubishi
Todo servicio y atención al cliente

Avda. País Valencià, 99 - Teléfono 96 155 29 28
46900 TORRENT (Valencia)

collmar

arquitectura y construcción s.l.

Avda. Cardenal Benlloch 63-A-3
46021 Valencia
Telf.: 96 360 81 42
Fax: 96 393 04 54
e-mail: collmar@coll.net
www.collmar.com

EMPRESA CONSTRUCTORA:

- Reformas
- Piscinas
- Chalets
- Enganche al alcantarillado
- Instalaciones
- Locales comerciales
- Carpintería
- Proyectos técnicos
- Licencias de actividad

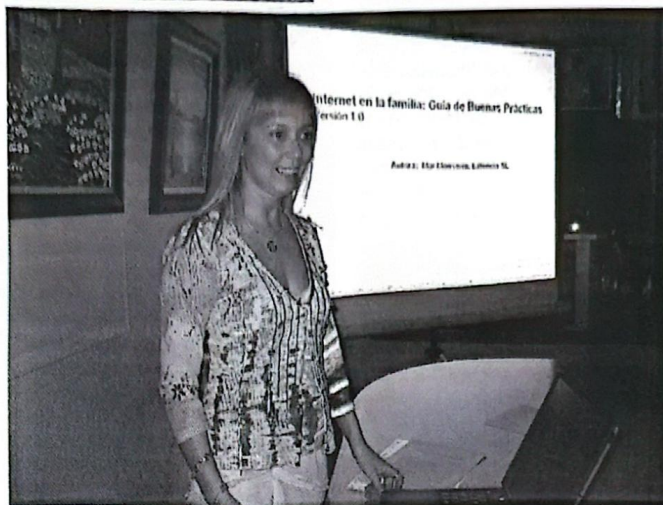
PRESUPUESTOS SIN
COMPROMISO

Mar Monsoriu: "Internet es una herramienta muy positiva si se hace un buen uso de ella"

Redacción el vedat, Periódico de la asociación de vecinos

La Consultora de Marketing en Internet, Mar Monsoriu, presentó el pasado 20 de mayo, en una conferencia celebrada en la sede social de la A.VV. El Vedat, su *Guía de buenas prácticas en la red*, una guía que, explicó, "está en su primera versión" y que "es necesario difundir para que la gente comprenda que Internet es una herramienta muy positiva si se hace un buen uso de ella". Mar Monsoriu lleva más de 10 años realizando actividades de análisis y uso efectivo de Internet asociadas al Marketing y, por su trabajo, ha conocido numerosos casos y experiencias negativas en la red. Ahora, en esta guía pretende recopilar una serie de consejos básicos sobre el buen uso de Internet en un ámbito mucho más cercano: el de la familia.

Mar Monsoriu indicó que Internet es positivo para todos los miembros de la familia en muchos sentidos: permite mantener un contacto diario a distancia, compartir experiencias, intereses o preocupaciones con otras personas, pertenecer a asociaciones culturales, deportivas, ONG's, charlar sobre música, cine y otras aficiones, informarse, aprender o conocer diferentes puntos de vista. Pero añadió que la red es muy amplia y también esconde aspectos negativos:



puede incitar a ideas violentas y racistas, al consumo de drogas, permite el acceso al sexo a niños en edades muy tempranas e, incluso, puede acercar a los pequeños a grupos que atentan contra su propia vida. Con el objetivo de evitar estos peligros, la especialista en Internet explicó en la conferencia los puntos esenciales de esta *Guía de buenas prácticas* que los padres deberían tener muy en cuenta cuando hay un ordenador conectado a Internet en casa.

En primer lugar, señaló que el ordenador debe estar en un lugar de la casa común, por ejemplo, en el salón, e indicó que un ordenador de uso laboral no debe usarse también como herramienta de ocio, pues se corre el riesgo de difundir por error

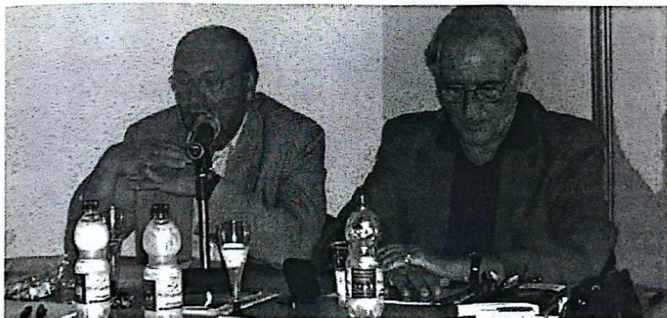
información confidencial como datos de clientes. La especialista en Internet también afirmó que "los niños se enganchan a la atención que despiertan en otras personas" y advirtió del "peligro de que los pequeños puedan hablar con personas mayores que les puedan perjudicar", por lo que pidió a los padres que "observen las actitudes y posibles cambios de comportamiento de sus hijos".

Como conclusión, la especialista se calificó de "defensora de Internet", pero insistió en que "no es un medio seguro para un niño si se deja solo". Además, señaló que al no velar por la seguridad de los niños en la red, "no se está respetando el derecho a la infancia y a la protección". Por todo esto, la experta aconsejó a los padres que, respetando su intimidad, traten de controlar los contenidos que sus hijos ven en Internet y denuncien aquellas páginas web que no respeten sus derechos, porque "que la red sea más habitable es cuestión de todos".

Aprovechamos para informarle de que tenemos a su disposición en la Biblioteca de la A. VV. El Vedat, esta "Guía de buenas prácticas", elaborada por la Consultora de Marketing en Internet, Mar Monsoriu. Asimismo, también pueden acceder a estas recomendaciones sobre el buen uso de Internet en la familia a través de nuestra página web www.avv-vedat.com

Francisco Chelós: "Para dar amor a los demás primero hay que amarse a uno mismo"

Redacción el vedat, Periódico de la asociación de vecinos



El Dr. Francisco Chelós ofreció el pasado viernes 3 de junio una conferencia en la A. VV. El Vedat que, bajo el título *Quo Vadis Hombre: Amar es la respuesta*, escondía toda una filosofía de la vida. "¿A dónde vamos?", preguntó en varias ocasiones el médico y, ante todo, humanista. Y él mismo ofreció la respuesta. En esta auténtica espiral de cambio en que vivimos,

explicó, en la que se está activando el lado más sombrío de cada uno de nosotros y donde el miedo, las guerras y la violencia han desplazado al amor, "amar es la única respuesta". Y para ello, añadió, "primero hay que amarse a uno mismo".

"¿Cómo vas a dar lo que no conoces?, ¿cómo vas a amar a los demás si no te amas a ti mismo?", quiso hacer ver Chelós a los asistentes. Por eso, aseguró que el amor empieza por la aceptación total de uno mismo, y afirmó que "una persona no puede ser generosa y dar amor a los demás si ella misma está seca en el amor". Y aún añadió una idea más, que es necesario dejar a un lado la mente y empe-

zar a "escuchar a nuestro corazón". Sólo así, dijo, "podremos iniciar un proceso de purificación general y recuperar la orientación de nuestras vidas".

El conocido psiquiatra también animó a los presentes a disfrutar de la vida y gozar de las pequeñas cosas. En este sentido, apuntó que la tolerancia es la herramienta fundamental. "Siempre nos estamos quejando, pues bien, yo estoy harto de los que están hartos", sentenció el Doctor Chelós, que acabó su conferencia pidiendo a los asistentes que salieran de allí siendo conscientes de lo que son.

"Tomemos consciencia de que somos unos privilegiados", concluyó.

PASTA PIZZA
CAFÉ ITALIANO

da
Claudia

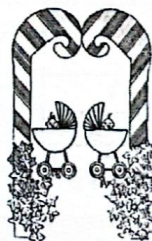
Reserva de mesas:
Tel.: 96 117 63 70

C/ 25 de Abril, 1 b
46900 Torrent (Valencia)
Frente a la nueva Estación
de Metro de la Avenida



Santo Angel
GUARDERÍA • LUDOTECA

C/. Rosalía de Castro, 8
Tel. 96 156 66 54 • Móvil 676 633 110
Urbanización Santo Angel
EL VEDAT DE TORRENT
VALENCIA



Industrias Torrent
J - C. S.L.

Especialistas en estructuras de perfiles
metálicos y materiales plásticos.
Claraboyas, cubiertas para piscinas, bovedas, lucernarios
Techos móviles de aluminio y policarbonato

Carrer Alacant, 7
46900 TORRENT - Valencia

Teléfono 96 155 50 02
Fax 96 155 52 55
indortorrent@terra.es

Los artistas de Camí la Noria exponen en El Vedat

Lucía Pérez Genovés

No son profesionales de la pintura pero lo parecen. La sede de la A. VV. El Vedat acogió durante el mes de mayo las obras de los artistas de la A. VV. Camí la Noria, un conjunto de más de treinta pinturas creadas por varios vecinos de este barrio de Torrent durante el Aula-Taller de Pintura. Pinturas originales de personas mayores y magníficas imitaciones de los más famosos pintores de la historia. Las obras de esta singular muestra estuvieron expuestas del 6 al 28 de mayo en

la sede cultural de El Vedat.

Los protagonistas de esta exposición fueron: Eva María Sanz, Andrés José García, Manuel Villaseca, Mercedes Rebolledo, Emilio Abietar, Leonor Selva, Juan José Muñoz, Remedios Ortí, María José Lapeña, Manuela Redondo, Pilar del Valle, Carmen Sánchez y María Vicenta García. Un total de 13 artistas que por primera vez exponen su obra gracias al trabajo conjunto de dos asociaciones de vecinos: la de El Vedat y la



Los asistentes contemplan las obras de los artistas de Camí la Noria



Algunos de los artistas del Aula-Taller de Pintura de la A.VV. Camí la Noria

de Camí la Noria, que cedió las obras que sus socios elaboraron durante su tercer curso de pintura.

Así, esta actividad conjunta supuso, para los artistas, la gran oportunidad de ver sus cuadros en una sala de exposiciones, para los vecinos, la posibilidad de apreciar el mérito de estos entusiastas de la pintura, y, para la A. VV. El Vedat, un ejemplo más del trabajo interasociati-

vo que nuestra entidad siempre ha querido promover. El fruto de esta labor de colaboración entre asociaciones fue esta variada exposición, en la que el color fue la nota dominante, y la sensibilidad y manera de hacer de cada uno de los artistas un valor añadido. Además, su condición de amateurs no hizo si no acrecentar el interés de los vecinos de El Vedat y Torrent por esta original exposición.

Jesús Prósper expone 'Supervivencia' en la A.VV. El Vedat

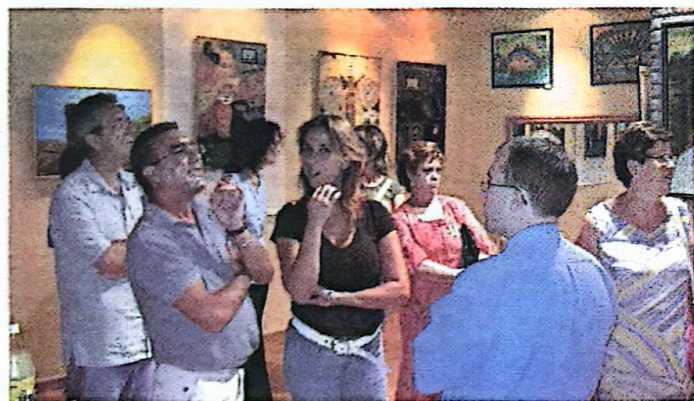
Redacción el vedat, Periódico de la asociación de vecinos

"Negarse a morir y sobreponerse a las circunstancias". Esto es lo que significa para Jesús Prósper la palabra supervivencia, término que da nombre a la exposición de este artista autodidacta que la sede de la A. VV. El Vedat acoge hasta el 20 de agosto. La muestra contiene una serie de óleos y témperas en los que el relieve, el simbolismo y el reciclaje están siempre presentes.

'Supervivencia' es también el nombre de uno de los cuadros. Representa un caracol en cuyo caparazón se entreve la cara de un gran hombre de negocios con ansias de comerse una escuálida flor, que parece plantarle cara. Esta pintura resume el sentido de toda la exposición: la necesidad de sobrevivir al capitalismo, a la sociedad actual, la supervivencia del pequeño comercio frente al centro



Algunas de las originales pinturas sobre contraventanas



El artista, Jesús Prósper, explica el simbolismo de su obra a los asistentes

comercial... "La supervivencia frente al poderoso siempre ha existido", explica Jesús Prósper.

Un mensaje que el artista expresa estéticamente a través de técnicas mixtas y pastas de todo tipo: piedras, serines, virutas... El color y el simbolismo son los elementos que emplea para transmitir la esencia de su filosofía. Sus imágenes representan mediante los símbolos aspectos de la vida y de la sociedad. Y es que "el ser humano se expresa continua-

mente con símbolos", explica Jesús Prósper, que también asegura que su obra es una especie de "válvula de escape, una liberación".

Por último, es necesario destacar dos elementos más que caracterizan la obra de este artista: la utilización de las contraventanas como original soporte de sus pinturas y la alusión a la figura del payaso, de quien, el propio creador destaca su capacidad de "hacer reír a los demás por muy triste que estén".

CORDON
JOYEROS
JOYERIA RELOJERIA
Las Américas
CENTRO COMERCIAL
Avda. País Valencià, 182
Avda. País Valencià, 88
Tel. 156 00 64 • 155 70 02
46000 TORRENTE

TALLER DE JOYERIA Y RELOJERIA
El Mayor Surtido al Mejor Precio

MAURICE LACROIX Switzerland	UNIVERSAL GENEVE Since 1858	MOVADO The Museum Watch 1985	TISSOT Since 1853
Mathy Tissot Since 1914	VICEROY Since 1911	TESTINA	DUWARD of Switzerland
JAGUAR	GUESS?	LOTUS	adidas
SEIKO	CHIMENTO GIOIELLI	Pedro Duran Plata Fina Plata Fina	LETURAL GINERA - MILAN

FORJAD'OR
TIENDA MUEBLES DE HIERRO FORJADO
FABRICACIÓN PROPIA
Tel. 96.156.21.41
Av. País Valencià, 135
TORRENTE



Calle Ademuz: Conductor, ¡previente aquí sus ruedas!

MÁS VALE UNA IMAGEN

Problemas de Tráfico en El Vedat

A. VV. El Vedat

Seguimos insistiendo, a través de las imágenes gráficas, sobre problemas relacionados con el tráfico en El Vedat, reivindicados en numerosas ocasiones y no solucionados hasta la fecha, con el objetivo de concienciar a la Delegación del Ayuntamiento responsable en esta materia de la importancia de atenderlos y resolverlos.

Presentamos en fotografías algunos problemas solucionados por la Delegación de Medioambiente, aunque también les alertamos vivamente del grave problema del calor que estamos soportando este verano y que el bosque de El Vedat está soportando, con proliferación de árboles y vegetación seca que constituyen un polvorín

en estas fechas tan propicias para las incendios. Alertar también al Consistorio de la insistencia de esta Asociación en elaborar un Plan de Prevención y Actuación en caso de incendio que pudiese ser aplicado en el caso de que pudiese ocurrir una desgracia forestal que nadie desea.

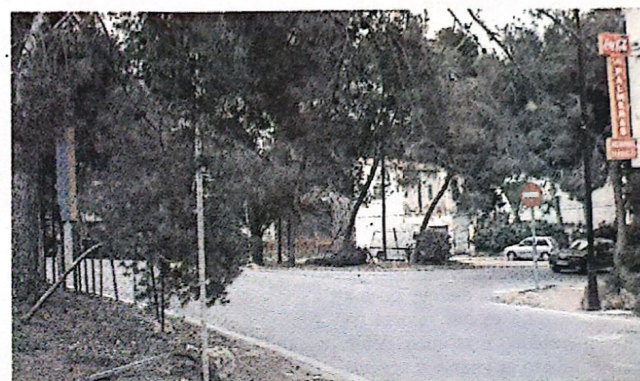
Colabora como ciudadano haciéndonos partícipes, a través de sus fotografías, de problemas que pueda desconocer la Junta Directiva con el fin de solucionarlos, bien acudiendo a la oficina de la Biblioteca de la Asociación, bien enviando cualquier imagen a nuestro correo electrónico (asociacion@avv-vedat.com): ¡MEJORA LA CALIDAD DE VIDA DE TODOS!



El tráfico en la calle Fuente San Luis es una carrera de obstáculos



Restaurante Monte Vedat - Avda. San Lorenzo: Falta de visibilidad



Final Avenida - Rest. las Palmeras: Numerosos accidentes por colisión




RESTAURANTE
Monte Vedat
Font de San Luis, 24 • Tel. 155 04 94
46900 VEDAT-TORRENT (Valencia)

COLCHONERIAS MULTIDES CANS TIENDAS ESPECIALIZADAS EN DESCANSO

VIVA

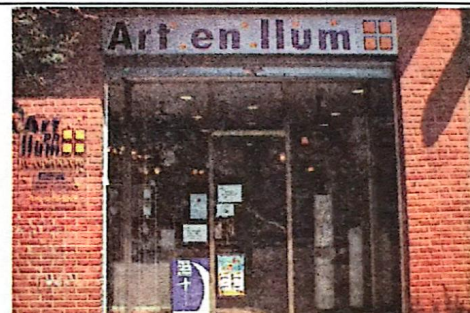
- Tejido Stretch. Mayor confort
- Tratamiento antibérgico
- Látex, se adapta al milímetro
- Confort y relajación
- Zona lumbar reforzada
- Descanso total, Larga durabilidad
- Lechos independientes

PRECIO MÍNIMO GARANTIZADO

C/Maestro Sanchis Almiñana, nº2 (Esquina Avda. País Valenciano frente calle Azorín) - Tel/Fax - 96 156 46 08 - TORRENT

Art en llum
IL·LUMINACIÓ

- Empotrables
- Lámparas
- Exteriores
- Rústico
- Moderno
- Plafones



Avda. País Valencià, 140 (esquina Pintor Genaro Palau, 2) - Tel. 96 156 52 09 - 46900 TORRENT (Valencia)

Faustino, el pollo que vendió su alma al diablo

Carlos Quesada de la Cámara



Mientras escribo estas líneas, Faustino ve en la TV. su programa favorito: La granja de los famosos. Al parecer, le recuerda su simple vida anterior entre animales. También le gusta la música country, que por cierto baila muy bien. Y es que Faustino no es un pollo como los demás, como podrán comprobar a continuación. He recreado su vida hasta el día que le conocí, basándome en unas diligencias de la Guardia Civil y en mi imaginación que es un tanto incivil.

Nació en cautividad en la granja "El pollo que rie". Sin duda, el nombre viene dado por las prácticas experimentales que allí se realizaban. De hecho, esta granja ya fue clausurada. Así que la madre de Faustino, al igual que las demás gallinas, fue alimentada con pienso enriquecido con cañamones procedentes de una ilícita planta del granjero, con el fin de que estuviera más relajada y hambrienta y, consecuentemente, pusiera huevos de más calidad. Pero la madre se convirtió en una adicta y dejó de picar el pienso, seguramente porque ya no pensaba y sólo estriaba las codiciadas bolitas.

Un día fue llevada a la zona X donde el gallo de nombre Fecundo quedó extrañado por la relajación de su pareja, la cual llegó a dormirse mientras éste hacía honor a su nombre, quedando tan deprimido por la experiencia que empezó a cuestionar su virilidad. Días después el granjero se vería obligado a llevar a Fecundo a la zona denominada Gay-os.

Su madre murió el día que puso a Faustino. No, no es que tuviera un parto atravesado, más bien debió morir de infarto al girarse y ver que había tenido un huevo rojo. El revuelo que se armó alertó al granjero. Cuando éste llegó, también relajado y sonriente, observó a una gallina patas arriba con el pescuezo tieso y el pico abierto, como si clamara al cielo una explicación, y a las otras gallinas picoteando alejadas de la finada, como si no quisieran despertar sospechas en su dueño, no ya por el óbito de su congénere, sino por la vergonzosa autoría de la puesta. El granjero, cuando vio el colorido huevo, cerró los ojos creyendo que aquello estaba motivado por su relajado y humeado cerebro. Los volvió a abrir y sonrió al

disiparse las dudas sobre su mente. Cogió el huevo con delicadeza, como si lo hubiera puesto él mismo, y lo llevó al interior de su caseta. Lo trató con mimo dejándolo sobre un cojín, como si fuera un huevo de la realeza (en el supuesto de que los reyes tuvieran, perdón, pusieran huevos) y lo colocó bajo la maternal irradiación de una bombilla.

Faustino tendría que haber roto el cascarón a los 21 días, como todos los pollos. Se desconoce la causa, pero el caso es que sus curiosos ojos vieron la luz 6 días y 6 horas antes de lo debido. Para frustración de su cuidador no nació de color, ni con síntomas exteriores de ser diferente a los demás. Así que cogió al pollito y lo

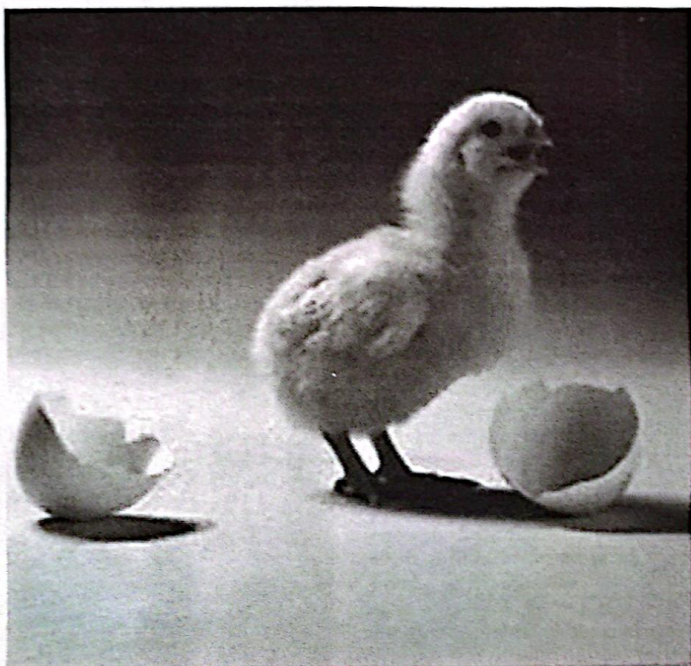
una linterna minera en la frente, y le dijera: lo siento, pero la microcámara no funciona. En fin, el caso es que al poco tiempo se dio cuenta de que él no era como sus homólogos, que se pasaban el día dándole al alpiste. Faustino tenía otras inquietudes. Se preguntaba para qué quería aquellos muslos si no podía correr, o aquellas incipientes alas si dentro de aquel recinto nunca volaría. Observando la distinción narcisista de su porte, pocas metáforas descalificativas podríamos decir aludiendo a su especie, como: ¡Qué horror. Tengo patas de gallo!, ¡Joder, qué frío hace. Tengo la piel de gallina!, ¡Mcgaointo!, No puedo andar, me ha salido un ojo de pollo. Incluso al

nes, entre ellos mi pollo, entregados a un restaurante rústico que disponía de corral propio.

Conoció a Faustino un martes al mediodía. Había oído hablar de los sabrosos pollos que se servían en el restaurante "El ave que sabe", y hacia allí fui con mis expectativas gastronómicas rugiendo en mi estómago.

Aparqué, y antes de entrar me pareció oír música clásica de violín procedente de la parte posterior. Se lo comenté al gentil camarero que me abrió la puerta -así es señor, a ellos, los pollos, les encanta-. Seguidamente me invitó a acompañarle hasta una mesa. Mientras esperaba, no puede evitar sonreír al pensar que me iba a comer un pollo melómano. Se acercó el mismo camarero, el cual, para resaltar la exquisitez de lo que me esperaba, me habló con tono confidencial, como si me ofreciera una sustancia ilegal, al sugerirme la especialidad de la casa: hígado de pato y pollo de corral a la brasa. "Perfecto", añadí con la esperanza de que el hígado de pato no costara un riñón de humano. -Y ahora, sígame, por favor-. Al ver mi extrañeza, se explicó: -Es costumbre de la casa que el cliente elija "su pollo".

La música clásica envolvía el ambiente del amplio corral, donde los pollos parecían encontrarse a gusto. Aun así, y seguramente por el detalle de los violines, me pareció un lugar triste, similar a un campo de concentración. -¿Ya se ha decidido?-, interrumpió el camarero, cuando ya empezaba a ver a los pollos con uniforme a rayas. Curiosamente, a la hora de seleccionar un animal para comer, lo hacemos siguiendo los mismos criterios que emplearíamos al elegir un cachorro de yorkshire como animal de compañía: por lo simpático que nos parece. Nadie elegiría a un cabrito de rabo torcido o a un conejo feo para comérselo. De modo que me fijé en un pollo que estaba al margen de los demás y que no me apartaba la mirada. Mirada que parecía decir que allí había gato (pollo) encerrado. El camarero, al percatarse de mi observación, sonrió pícaramente. -Vaya señor, veo que tiene buen gusto. Un pollo con unos buenos muslos y unos cuartos traseros apetitosos. No quedará defraudado...-. Parecía que me estuviera proponiendo una relación zoológica. ¿Me



llevó con los otros, sin pensar que la modificación en su pollito no tenía por qué ser sólo exterior. Tal vez, si le hubiera mirado a los ojos, se hubiese extrañado de su explícita mirada: ¿Quién eres? Tú no eres mi madre.

Y es que los ojos de Faustino no eran como los de los demás pollos que parecen expresar una sorpresa angustiosa. Como los que pondría usted si tuviera cita para realizarse una colonoscopia, entrara en la consulta y encontrara a su médico con la cabeza dentro de una funda de látex vaselinizado, con gafas de bucear y

oír los dulces y armoniosos píos que emitía Faustino, difícilmente alguien podría denominarlo como caca-reo. Creo que Faustino allí se dio cuenta de que vivir no tenía por qué ser tan caro.

El grupo de estupefactos de la Guardia Civil clausuró la granja poco antes de que Faustino fuese llevado "al lugar donde nunca se ponía el sol", la temible zona de engorde rápido con pienso maxi-hormonado. Los pollos que allí se encontraban fueron sacrificados por motivos de salud (vaya contradicción). Y los más jóve-



BRICOLAJE

A. OCHOA S.L.

VENTA AL PÚBLICO

- Corte de tableros sin cargo.
- Canteado de tableros.
- Kit de cocinas, con más de 300 modelos de puertas.
- Cajoneras para armarios.
- Puertas de paso, correderas, plegables, blindadas, etc.
- Listones, frisos, tarimas, parquets flotantes, etc.
- Mobiliario de baño.

Horario: De 8.30 a 13.30 y de 15.30 a 19.00 horas (hasta las 20h. para recogidas y presupuestos). Sábados de 8.30 a 14.00 horas

C/ Mallorca, 5 Polígono Industrial REVA - Ribarroja del Turia - Tel./Fax: 96 166 73 17 - Móvil: 686 09 04 03

- ESTAMOS EN 2ª LÍNEA DE LA AUTOVÍA VALENCIA - MADRID (SALIDA 339) -



habría visto cara de degenerado? Durante un momento creí que añadiría: aquí al lado hay un reservado donde podrán estar tranquilos. Pero no, se giró y me indicó que esperara en mi mesa.

Estaba con mi tercera copa de vino y mi segunda tostada de paté, cuando el camarero se aproximó visiblemente alterado. -Señor, el pollo se niega a ser sacrificado...-. Les juro que estuve a punto de atragantarme. Y mirándome inquisidoramente sentenció: -Es que usted lo ha mirado como un depredador, como si se lo quisiera comer. Tal vez, si me acompaña, pueda convencerlo-. Decidí seguirle el juego, convencido ya de haber visto al camarero en algún programa de TV del tipo: "Mis psicópatas preferidos".

Efectivamente, el distinguido pollo se había alejado y estaba detrás de un árbol evitando su captura. Pero al verme se me acercó tranquilamente y dejó que le cogiera. Todavía me pregunto cómo Faustino supo que yo

nunca le haría daño.

Al subir al coche puse a Strauss con la idea de que el cambio no le resultase traumatizante. Pero me miró y cerró sus ojillos en un gesto que interpreté como "más violines no, por favor". Cambié el CD por uno de rock y nos alejamos del restaurante-granja. Al poco, subido en el reposacabezas observando el nuevo mundo, empezó a subir y bajar su cabecita, coincidiendo, créanme, con el ritmo que marcaban las notas graves.

Para mí es un misterio cómo Faustino pudo eludir su nefasto destino. Aunque, a veces, cuando sube hasta mi hombro y agradecido se retoza suavemente con mi mejilla, un cierto tufillo a azufre se desprende de sus plumas. Claro, que sólo deben ser supersticiones mías. Porque, ¿quién iba a pagar semejante precio, incluido mi pollo, por tener una vida acomodada?

Por cierto, ¿sabe si los Pecados Capitales siguen siendo siete?

Películas en DVD

Juan Carlos Sapena

Crimen Férpecto

Dirección: Álex de la Iglesia.

Duración: 104 min.

Género: Comedia.

Reparto: Guillermo Toledo, Mónica Cervera, Luis Varela, Enrique Villén, Fernando Tejero, Javier Gutiérrez, Kira Miró, Rosario Pardo, Gracia Olayo.

Sinopsis: Rafael (Guillermo Toledo) es un tipo seductor y ambicioso. Le gustan las mujeres guapas, la ropa elegante y el ambiente selecto. Se considera un privilegiado. Está convencido de que algún día triunfará por todo lo alto. Rafael posee un talento nada oculto. Nació para vender. Lo lleva en la sangre. Por eso trabaja en unos grandes

almacenes. Ha convertido la sección de señoras en su feudo particular. A las chicas de perfumería las tiene locas. Rafael también tiene una meta en la vida. Aspira a convertirse en el nuevo jefe de planta. Su principal rival para ocupar el puesto es Don Antonio (Luis Valera), el veterano encargado de la sección de caballeros. Por fatalidades del destino, Don Antonio muere accidentalmente tras mantener una acalorada discusión con Rafael. La única testigo del crimen es Lourdes (Mónica Cervera), una dependienta fea, insignificante y obsesiva. Consciente de lo inusual de la situación, Lourdes no duda en chantajear a Rafael para obligarle, primero, a ser su amante; luego, su esclavo, y finalmente, su marido.



Melinda y Melinda

Dirección y guión: Woody Allen.

Duración: 100 min.

Género: Comedia dramática.

Reparto: Chiwetel Ejiofor, Will Ferrell, Jonny Lee Miller, Radha Mitchell, Amanda Peet, Chloë Sevigny, Wallace Shawn, David Aaron Baker, Larry Pine, Arija Bareikis, Josh Brolin, Steve Carell, Brooke Smith.

Sinopsis: Un grupo de sofisticados neoyorquinos disfruta de una agradable cena en una noche lluviosa. Una anécdota provoca una discusión entre los escritores Max (Larry Pine) y Sy (Wallace Shawn) sobre la naturaleza dual del drama humano, simbolizado por las máscaras teatrales de la tragedia y la comedia. A la postre, se desarrolla una historia cómica, enfrentada a una versión más dramática de sí misma, pero basadas ambas en una mujer un tanto enigmática que responde al nombre de Melinda (Radha Mitchell).



¿NO TE HAS ENTERADO?

Cine de TERRAZA DE VERANO en la A.VV. El Vedat
Todos los VIERNES A PARTIR DEL 8 DE JULIO
proyección a las 22 HORAS

Productora de Esmaltes y Colorantes, S.L.

PRODESCO^{TS}

Oficinas: Aviación, 44 - Aptdo. 38
Tel. 96/ 154 55 88 - Fax 96 153 30 25
46940 - Manises (Valencia)

M^a. JOSÉ BERNAL

INTERIORISMO REGALOS DECORACIÓN

Plaza América, nº4 - Bjo. Derecha
46900 - TORRENT Tel. 96 117 72 02
<http://www.aceasesores.es/josebernal.htm>

naturfont aqua

No cargue con más agua, nosotros se la llevamos a su domicilio

Oferta especial dispensador hogar
agua fría y natural

AGUA SOLÁN DE CABRAS - AGUA DE AZUEBAR

Infórmese en el tel. 902 88 57 12



Economía funeraria

Vicente Llopis Pardo - Ingeniero Técnico y Economista



El título no debe desorientar a los lectores de este periódico. Vamos a hablar de economía, y además, de aquella que nos interesa verdaderamente a los españoles.

En uno de esos ratos de reflexión que con tanto ahínco recomiendo a mis amigos y, sobre todo, a mis clientes, me preguntaba sobre el alcance de las prestaciones de nuestra Seguridad Social, también llamada "el seguro". Todos sabemos que son universales, es decir, para todos, pero no para todo. Ya estamos introduciendo la economía en nuestro debate. Las restricciones presupuestarias aconsejan recortar el disfrute de algunas especialidades tales como la odontología y la oftalmología (también la estética, pero no es momento de tratarlo).

Y yo me preguntaba tras el siguiente razonamiento: "... si es cierto que el papá Estado se ocupa de todos los ciudadanos incluso antes de la concepción, mediante las oficinas de planificación familiar; durante la concepción a través de las campañas de "póntelo pónselo"; a lo largo del embarazo y sus apropiadas revisiones, con ecografías incluidas; en el mismo parto y posterior seguimiento del recién nacido a lo largo de todas las etapas de su vida... ¿por qué cuando nuestro corazón deja de latir y se firma el acta de defunción, el Estado nos vuelve la espalda y se olvida de nosotros? ¿Acaso no nos merecemos un sepelio digno? Un entierro, aunque fuera "por el seguro", es lo menos que podríamos esperar tras una vida de entrega y trabajo permanentes.

Para poder efectuar nuestro último viaje con cierta dignidad tenemos, actualmente, dos alternativas. Una es suscribir un seguro de enterramiento, con póliza adornada de múltiples prestaciones (traslado, taxis, nicho, etc.), pagadero en cómodos plazos y que económicamente sólo es rentable para la Cía de Seguros AAA (con el capital actualizado durante todas las mensualidades podríamos pagar dos o más sepelios). La otra alternativa es dejar pasar los años y al final que sean los sobrevivientes quienes nos paguen, si quieren, el tránsito a mejor vida.

Económicamente, es decir, bajo la influencia del libre mercado, la segunda opción sería la más aconsejable, ya que el familiar encargado de la contratación debería pedir ofertas a varias empresas y elegir el servicio funerario más adecuado. Pero ¿quién está dispuesto en esos momentos para llevar diligentemente esa misión? Es por eso que toma cuerpo mi idea de que sería el Estado quien asumiera la responsabilidad de facilitarnos las cosas para el último viaje.

Es muy sencillo. Tras el fatal desenlace una/un Asistente/a Social del "seguro" se ocuparía de todo el papeleo y planificación. El formato sería estandarizado. Caja de zinc reutilizable para los crematorios y reciclable para los nichos a 50 años. Flores discretas y todo el proceso gratuito. El ciclo vital de un ciudadano español se habría cerrado con dignidad. Ahora bien, quien lo desee puede contratar los servicios de la opción de pagos mensuales, tal y como se hace hoy con los seguros médicos privados y disfrutar de un buen envase de caja de pino con cómodos acolchados y llamativos accesorios de latón pulido.

No nos dejemos llevar por las costumbres de nuestros antepasados, y veamos el declinar de nuestra vida bajo la tutela de la economía social del todopoderoso Estado. De él depende nuestro cuidado incluso cuando ya no le somos útiles.

Los esclavos de la sutileza y otros modos disipados de la razón

Azahara Casanova - Perdonen pero me da la risa



La esclavitud, abolida o no hacia el siglo XIX, por nuestros muy queridos compañeros occidentales, fue uno de los puntos más descaídos de aprovechamiento de la mano de obra por parte del fuerte, del corporativista, de aquel que mostraba su fortaleza desplegando ante aquellos que no la tenían el desfile de memoria armamentística, que, oigan, en cada época ha sido uno.

Si en siglos pasados los látigos y fustigamientos varios, bastaban para dejar a los hombres petrificados en cuanto dirigían la mirada hacia el superior, hoy, cuando todos los intereses mundiales ya han firmado acuerdos sobre los derechos humanos, cuando el hombre ha dejado de ser un pedazo de carne al servicio, físicamente hablando, del fuerte, del poderoso, cuando ya nadie, por ley, puede aprovecharse de ti, in corpore, la forma de esclavizar a la inmensa mayoría de la población activa no es más que la de hacernos creer (con mucha sutileza, eso sí) que la vida cabalga a lomos de la posesión material, para dejarla en herencia y pasarnos toda nuestra existencia cuadrando el fin de mes, causa obligada de visita al local terapéutico

de turno, en el que, por otra parte, conseguimos dar cuenta de todo ello a veces, y, además, digerirlo sin otra opción.

Para que vean el alcance dadaísta que toma el asunto, les ilustro el siguiente ejemplo:

¿Sabían que en Japón, las hipotecas ya ascienden a una cantidad astrofísicamente insostenible? Si. En Japón, puedes saldar el coste de tu piso en 125 años. Claro... para que pasen a heredar tus descendientes una casa segura, y con la hipoteca y todo, fíjate. Y es que allí las cosas están muy mal, que no tienen terreno, que tienden demográficamente al desbordamiento, que se enlatan en pisos de 20 metros autopista hacia el cielo... Por lo menos los hijos y los nietos se ahorrarán el notario, ¿o no? Porque como heredan... lo pagan igual. ¿No lo ven absurdamente comprensible...?

La vida pasa, la sociedad te exige reconocimiento, eres parte de un clan, y ese clan tiene que comprarse una casa, amueblársela, acondicionarla, casarse o hechar¹ las relaciones sentimentales, tener hijos a los que, cuando tengan los suficientes años, hacerles un cursillo acelerado sobre el formato de los distintos recibos y documentos a entregar en las oficinas funcionariales, comprarse un coche nuevo... y si pasamos al terreno del estrangulamiento, una casa con piscina... en fin, ese hilo interminable de queridas y queridos materiales que te llenan la vida y/o te vacían el alma.

Y mientras la razón, disipada en elementos fungibles, es dedicada monotonamente a pagar, encauzada desde las administraciones púnicas² como asno cabezón que un día fue persona, gracias a nuestro estado de bienestar estatal, ha pasado a ser maquinaria susceptible de desecho si no coincide con las actas públicas de la obediencia. Doy fe. ¡Uy...! Que para esto último necesito un notario... Perdonen... pero me da la risa.

¹ Hechar: hacer de tu relación sentimental una opción públicamente reconocida, sin llegar a ser matrimonial. Ser pareja de hecho.

² Púnico: de punir.



BAHIA
El Café
de la Alegría

Campsa

EXCLUSIVAS BAYMAR, S. A.

DISTRIBUIDOR COMERCIAL
GASOLEOS A - B y C

CENTRAL VALENCIA

Pol. Ind. Virgen de la Salud
Calle 1, Parcela 22
Tel. 96 379 81 36 - Fax 96 379 88 66
46950 CHIRIVELLA (Valencia)

ALMACEN

Carretera Masia del Juez
C/ Dels Llibrers, s/n.
46900 TORRENT (Valencia)

SERVICIO DE DISTRIBUCIÓN DE COMBUSTIBLES
(GASÓLEO PARA CALEFACCIÓN)

SERVICIOS DE 24 a 48 HORAS

La estructura ausente

Juan Carlos Sapena



Siempre se está solo, pero siempre se puede estar más solo. El filósofo pespuntea la verdad desde el silencio miope de la razón, pero es el poeta el que derrama la vida que orillea esa verdad. El poeta intuye que debe haber algún lugar, tras alguna palabra, donde se reúnen las soledades cuando salen de la memoria devorada dejando ausente la estructura.

El tiempo es el camino que nos sigue hasta esa memoria, que despierta en la lejanía, entre la noche que fue, y ha de ser, donde los ojos se cierran. El amor de las mujeres es, también, otro exilio. Un corto rastro de besos que los espejos balconean. Y entre amor y amor, nosotros somos caminados por ese tiempo y nos llevamos entre silencios, esos niños preguntones disfrazados de silencios, hacia otra entelequia que soñamos mejor desde la inteligencia de los días, que es también la distancia urgente de tu ausencia.

A veces parece que alguien te llama. A veces. Pero es la memoria la única que conoce nuestros nombres y la que

termina dejándote regresada, a soplo, en mi recuerdo; crucigrama común para otra espera donde los lugares se deshacen y recolocan.

Sólo soy un niño, solo, que sólo llora. Abrazado solo. Y paso la vida tratando de ordenar el naufragio que me dejó aquí, aunque regrese a él con cada mirada, con cada amor. Ya conquisté el mundo, ya le puse un nombre que recordara a algo. Pero el olvido enreda mis manos pequeñas en esta noche que ayer fue tu pelo y antes, sólo dos silencios abandonados. También nosotros tendremos una noche en el tiempo, este tiempo que nos lleva hasta el niño que un día salió de ti hacia la luz.

Este niño, que se hizo hombre al pedirte que le amaras, que quería que le amaras, que necesitaba que le amaras. Que le amaras, bajo este sol que blanquea los días y los huesos, atroz. Así el tiempo, el depredador de la nada, ese carnívoro de los sueños que nos va reduciendo a una estructura ausente, convierte esta mirada en una espuma de momentos pasados a tu lado. Lo que una vez fuimos ya nunca volverá a ser otra vez. Otras sombras tapan otros soles. Otro tiempo, al que los hombres



pondrán nombre, caminará a otras vidas. Esas vidas ya no seremos ni tú ni yo. Todo lo que conocí contigo se quedará abrazado a ti.

Otros niños serán y echarán de menos unos ojos cercanos, como yo hago ahora al verte apagarte. Eres como una tarde que se va.

Dejar de fumar es posible

Mónica Mendoza

El titular que acaba de leer suena increíble... ¿verdad? Pero pese a su incredulidad es realmente posible. Formo parte de la franquicia de Torrent de **Libertabac**, empresa que nació con un solo objetivo, el de hacer posible un deseo que hasta ahora parecía ser inalcanzable para la mayoría de la gente: **dejar de fumar totalmente**.

Nuestra labor de concienciación es fundamental con relación a este grave problema de salud que se cobra tantas vidas al año en nuestro país. **Poseemos la experiencia, los conocimientos y los mecanismos** que hacen que esta plaga, que atormenta a nuestra sociedad, desaparezca totalmente en sólo 3 días, o que, en el peor de los casos, reduzca en un 80 % sus efectos.

Nuestra exitosa metodología se basa en "la termo estimulación", que hace que los duros efectos de la abstinencia del tabaco desaparezcan. Este síndrome causado por la cesación nicotínica es, en realidad, el verdadero culpable de que las personas que quieren dejar de fumar no puedan conseguirlo.

El tratamiento es **100 % natural, absolutamente indoloro** y sin contraindicaciones, así como totalmente beneficioso y sin efectos secundarios. Lo único que notará desde el primer día es sus efectos

de relajación y calma. Consiste en aplicar un rayo luminoso que emite ondas cortas de infrarrojos y que actúa sobre las terminaciones nerviosas precisas de nuestro cuerpo, tales como muñecas, manos, nariz y orejas. Sus fotones son absorbidos por las células de la piel, y hacen que, gracias a las terminaciones nerviosas, éstas produzcan las conocidas **endorfinas**. De esta manera, la cantidad de endorfinas naturales aumentará su número, suprimiendo así esa sensación de malestar y nerviosis-

mo que sacude siempre al fumador que intenta dejarlo. De esta manera **el 95 % de la gente trata-da obtiene el éxito en el tratamiento**.

Para que las neuronas vuelvan a su estado natural, que el tabaco y sus componentes químicos habían alterado para hacerlo "necesario", se precisarán una media de 3 ó 4 sesiones de termo estimulación. Claro está, también el sujeto habrá dejado ya de consumir cigarrillos. Pasada la segunda sesión notará como los resultados son más que evidentes.

También la termo estimulación está obteniendo muy buenos resultados en la lucha contra otros dos males que perjudican nuestra salud, como son la obesidad y el estrés. Con su aplicación, y alargando el tratamiento, se puede conseguir, combinándolo con una dieta sana y un mínimo de deporte, que las personas gruesas reduzcan peso evitando las ansias que antes no le permitían hacerlo. Al igual que con el llamado "mal del siglo XXI", se puede conseguir calmar el estrés utilizándola en distintos puntos.

Nuestra larga trayectoria nos ha enseñado y es nuestra mejor garantía de que usted podrá sencillamente liberarse del tabaco, garantía que, además, le proporcionamos por escrito para el plazo de un año.



Duralcaja

Estamos por las personas

NOU HOGAR

Reformas de Baños y Cocinas

Móvil 655 08 06 57
Teléfono 96 155 01 06
Calle Sedavi, 27
46900 TORRENT - Valencia
Zona Colegio "Lope de Vega"

LIBERTABAC
Centros anti-tabaco

CENTRO DE TERAPIAS NATURALES ANTI-TABACO.
OBESIDAD · ESTRÉS
MASAJES RELAJANTES.

C. Azorín, 26 Bajo Móvil: 655 47 34 80
46900 Torrent Tel: 96 155 90 16

Amor filial

Dr. Francisco Chelós López - Psiquiatra, Sexólogo y Humanista

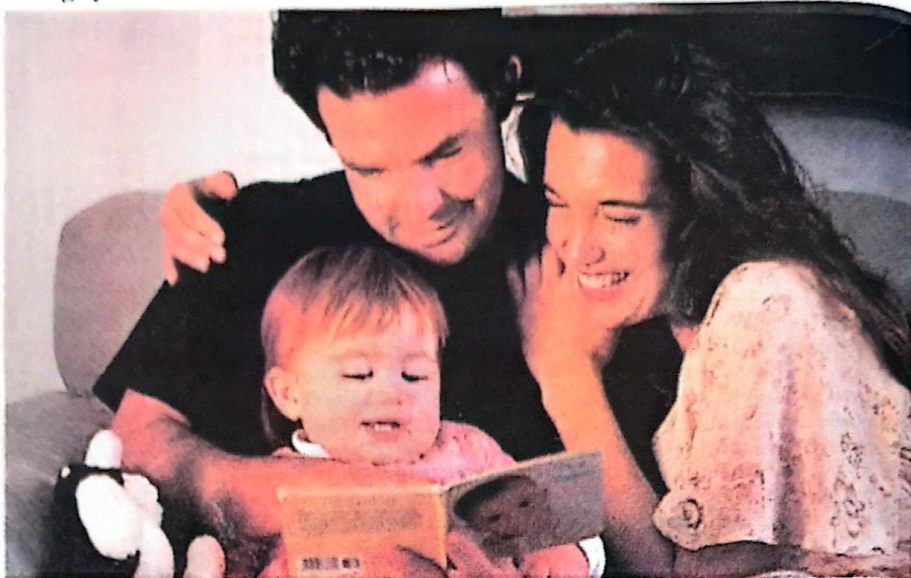


Cuando, hace ya muchos años, fui consciente de mi paternidad responsable, tuve un pensamiento inicial que marcó toda mi paternidad y juré que a mis hijos nunca, nunca jamás, les faltaría mi disponibilidad y mi atención permanente.

Mi hija mayor, Verónica, cumple ahora treinta y cuatro años. Todo ese tiempo llevo procurando día y noche con mucha, con mucha paciencia, atender a la demanda, sin adelantarme nunca a ella. Es cierto que la educación de los hijos es permanente. Es cierto también que nunca sabemos si lo hacemos bien hasta ver los resultados, pero yo doy fe que desde siempre, hace ya treinta y cuatro años, he estado alerta y pendiente, sin inmiscuirme en la vida de mis hijos.

Entendí desde muy niño que el amor es generosidad y entrega, y que en esa disponibilidad permanente, hay que estar a la que caiga, sin ir nunca, ni siquiera un paso, por delante de ellos. He entendido a mi manera eso que se llama AUTORIDAD PATERNA y he procurado dar, desde el cariño, el afecto y la ternura, todo aquello que el juzgar a veces cualquier arranque seguramente inapropiado de autoridad. Yo creo que sólo desde EL AMOR Y LA ENTREGA, se puede educar a nuestros hijos.

Todo lo demás son excusas, son proyecciones de nuestra situación en pareja, de nuestras frustraciones personales y laborales, y un largo etc.



Cada vez más, quiero entender que hasta en la demanda implícita de un hijo, hay sencillamente una demanda de amor, de afecto, y de ternura, y ahí justamente ahí, es donde nunca quiero, ni ahora ni más adelante, fallarles a ellos.

Ésa es la herencia que yo entiendo que nuestros hijos se merecen, la generosidad con mayúsculas, cuando estén bien pertrechados de amor, compren-

sión y ternura, nunca, nunca van a necesitar algo más que no sea eso mismo con lo que crecieron, y ese alimento con el que realmente maduraron en la vida.

El amor a mis hijos, es lo más sagrado que tengo, a lo que he dedicado la mayor parte de mi vida y de lo que nunca me arrepentiré, porque bien o mal, sólo el tiempo me juzgará, he procurado hacerlo con una entrega absoluta.

Algo para recordar hoy en día

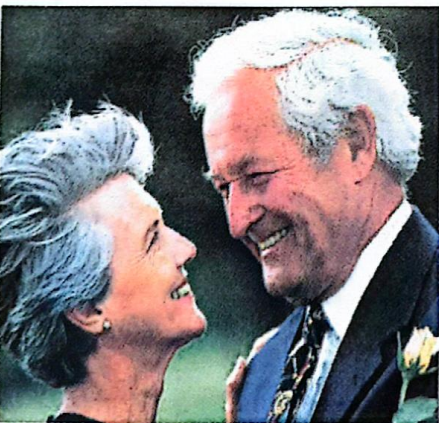
Jugal

Alguien dijo que *"se puede ir hacia el norte o hacia el sur, pero no se puede llegar a ellos, pues no son dos ciudades que existan a la vera del camino"*. Contrariamente, el AMOR y el CARÍO si se encuentran en el camino de nuestra existencia, es un camino inmaterial que debe recorrerse con ternura, benevolencia y afecto. Si el camino está iluminado por estas cualidades es posible encontrar en él amor y cariño.

Dicen los filósofos y lo confirma la experiencia que *"el amor es la donación recíproca entre dos seres, que quedan así elevados, mejorados y fundidos en una realidad superior"*. Este es el concepto del amor. Conseguirlo cuesta esfuerzo, lucha, rectificación diaria de los objetivos deseados, pero, desde mi experiencia, puedo aseguraros que es una meta posible y por la única que vale la pena luchar.

El ser humano tiene una parte material y otra espiritual. Creo que en el trato diario de la pareja se deben separar una de la otra, pero conservando siempre ambos mundos sin pretender alcanzar únicamente lo material y reservando algo de energía para el cultivo del amor, el cariño y la amistad y en definitiva, lo que en el ser humano es virtud.

La convivencia diaria con la pareja puede crear monotonía o costumbre y esto nos hace perder parte del encanto. Por eso, debemos plantearnos el reto de que no sea un modelo arcaico, pasado de moda. La relación de pareja es algo que debe construirse día a día, con el espíritu joven, alegre, atrayente y fecundo.



POEMA

Cartas

Elena Lloret Morín

Amor verdadero.
Anchos los trazos de su pluma y su tintero.
Hojas color blanco
teñidas de unos sentimientos rosados.

Ángeles alados
son los carteros que vuelan a los astros.
Sellos de carmín
si confías en la Virgen tu porvenir.

Trasiegos de correos.
Parejas que se rompen sin conocimiento.
Olvidan la carta
firmada por el corazón, que prometieron.

La mejor empresa
son todas las familias, si no se quiebran.
Amor verdadero:
Cartas de felicidad, aquí y en el Cielo.

Cartas que contestan:
Amar es siempre la respuesta.

NUEVA TIENDA CON

850

METROS CUADRADOS
DE EXPOSICIÓN

AZULEJOS Y PAVIMENTOS CERÁMICOS, MÁRMOL
HIDROMASAJES, HIDROSAUNAS, CHIMENEAS, PARQUET
SANEAMIENTOS, MUEBLES DE BAÑO, GRIFERÍAS,
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN...

BigMat
Aldino

Almacén.
Calle Llibrers, 4
Políg. Ind. Mas del Jutge
46909 Torrent - Valencia
Teléfono 961 555 211

Tienda.
Calle Constitución, 56
46900 Torrent - Valencia
Teléfono 961 080 091

E-mail: info@aldino.com
www.aldino.com

P PARKING
GRATUITO

Discos

José Catalá Nájera

Acoustic Alchemy - American/English



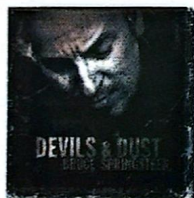
Este grupo, con casi 20 años de actividad, basa su música en un dúo de guitarras acústicas (nylon y acero), que constituyen el eje musical básico al que se le suman otros instrumentos para desarrollar una especie de "smooth" jazz con un sonido refrescante, cuidado y perfecto. Este su último disco recoge, además, amplios matices e influencias que van desde el caribe, al reggae o el jazz con ritmos latinos. Muy recomendable para escuchar este verano (por lo refrescante)... y siempre.

Miguel Ríos - Rock & Ríos



Cuando este disco se publicó por primera vez, constituyó un auténtico bombazo. Era el año 1982 y era la obra más ambiciosa que un rockero español había grabado en directo. Aún hoy sigue siendo el disco en directo más importante del rock español. En aquel entonces se vendieron 600.000 ejemplares del doble vinilo y, posteriormente, se editó en CD, no completo, del que se vendieron 100.000 ejemplares. Este año se han remasterizado las grabaciones originales para volver a publicarlo en doble CD con más canciones (algunas inéditas) que la edición sencilla anterior, y también en DVD. Espero no exagerar si recomiendo este disco, ya sea su versión sencilla, doble o en DVD, como absolutamente imprescindible, no sólo para los que vivimos aquella época de los ochenta, pues sus valores musicales están muy por encima de la nostalgia y los "himnos" que han marcado a varias generaciones.

Bruce Springsteen - Devils & dust

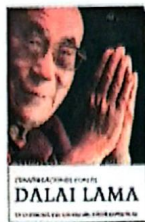


A partir de canciones escritas en la gira del año 95, después de sus conciertos, y rescatadas para este disco, el "boss" nos entrega un trabajo tranquilo y "country" de los que alterna con los contundentes en los que predomina el rock. En esta ocasión, tampoco ha utilizado a la E Street Band, el formato es más acústico, acorde al espíritu intimista del disco. Él se encarga de las guitarras, Brendan O'Brian toca el bajo y Steve Jordan la batería. Es el trabajo de un maestro de la música con una dilatada carrera a sus espaldas, que, en cada ocasión, entrega algo con nueva capacidad de motivar al oyente.

Lectura

Cheres Vilela Soler

Conversaciones con el Dalai Lama



Felizitas Von Schöborn desde 1986 colabora de forma independiente con diversos periódicos y está acreditada en la sede de las Naciones Unidas en Ginebra. Inspirada en la frase del filósofo Hans-Georg Gadamer "no hay principio más elevado que estar abierto a la conversación", ha mantenido cerca de setenta encuentros con importantes personalidades del mundo de la cultura, la política y la ciencia.

Felizitas mantuvo con el Dalai Lama una serie de conversaciones que se recogen ahora en este maravilloso libro. El líder tibetano nos transmite de una forma sencilla su profunda sabiduría sobre la humanidad y sus necesidades. Este hombre de gran carisma personal nos hace partícipes con palabras humildes y sabias de temas espirituales, como las relaciones entre religiones o la importancia del amor y la meditación, tal y como se viven en el budismo. También encontraremos sus ideas sobre diversas cuestiones políticas, la situación actual del Tibet, la paz en el mundo o el medio ambiente. "En una sociedad de apariencias la figura del Dalai Lama se nos revela como un ser auténtico que vive lo que enseña y es capaz de transmitirlo".

Autora: Felizitas Von Schöborn
Editorial: Mr. Espiritualidad

Amarse con los ojos abiertos



Jorge Bucay, médico y psicoterapeuta gestáltico, nació en Buenos Aires y es autor de diversas obras que han alcanzado un enorme éxito de ventas en su país. En la actualidad, es terapeuta de adultos y parejas. Por su parte, Silvia Salinas, licenciada en psicología y especialista en psicoterapia de parejas, se especializó en California como terapeuta gestáltica.

Un extraño error provocado por un servidor de correo electrónico propicia el encuentro entre un hombre y una mujer. Roberto, un soltero bastante mujeriego y algo cansado de su vida rutinaria se ve envuelto de forma misteriosa en el intercambio de mensajes entre dos psicólogos que hablan sobre el amor y la pareja. Poco a poco, Roberto se sentirá cada vez más atraído por la historia y querrá ser partícipe de ella, lo que dará lugar a una situación fascinante que culminará en un final inesperado.

"Amar con los ojos cerrados es amar como un ciego. Amar con los ojos abiertos tal vez sea amar como un loco: es aceptarlo todo apasionadamente. Yo amo como una loca", Marguerite Yourcenar, Feux (1935).

Autores: Jorge Bucay y Silvia Salinas
Editorial: RBA Integral

Desde donde quieras y cuando quieras

www.cam.es

Para tu comodidad. Todas tus operaciones de forma rápida, fácil e inmediata. Con la seguridad y confidencialidad de tu Oficina CAM.

Solicita tu Tarjeta CAM DIRECTO al 902 100 112.

Tendrás acceso personalizado por teléfono o por internet.

CAM DIRECTO 901 20 90 20



CAM

Caja de Ahorros del Mediterráneo

Fuera de juego

Quintín Ruiz Díaz



Cuando me surgió la posibilidad de juntar unas palabras en este diario, le comenté a mi amigo Carlos que del tema vecinal -como de infinidad de cosas- bien poco podía contar siendo mi pluma y yo ajenos al mundo del asociacionismo. El me tranquilizó con un: "Escribe de lo que quieras". Eso no sé si incluyó el fútbol, pero sí no, por inconsciente, se lo merecía. Aunque piensen que la envergadura intelectual del asunto es hiliputiense, nada más lejos de la realidad. Hemos llegado a un punto tal que los gladiadores del césped han saltado de la prensa deportiva a la del corazón, pasando por interrumpir o abrir los telediaros de los medios catalogados -por los cachondos- como serios.

Sus fintas, taconazos y caños han dejado en el suelo al populacho consolidado. Sus jóvenes hechuras sirven de maniquí a las últimas corrientes de la moda. Sus carteras, repletas de aquello que abre todas las puertas, provocan envidias en los monederos obreros. Sus mujeres -algunas incluso esposas- se desploman rendidas desde pasarelas y escenarios a sus brazos. Sus no democráticamente electos presidentes capitalizan al tirano que cada uno llevamos dentro: reyes vitalicios mientras el bolsillo resista. Sus ubicuos rostros protegen genitales, formatean galletas, vigilan en las marquesinas, venden lácteos o te aseguran el coche. Sus cuerpos protagonizan contorsionadas fantasías sexuales en nutridísimas huestes de quinceañeras. ¿Sigo?

Venía lo anterior a colación de la orgía de atención impresa y audiovisual que ha merecido David Beckham durante esta -y la anterior, y la próxima- temporada. Perdemos nuestros referentes. Pensadores, investigadores,

artistas, ¿dónde estáis? ¿Os ocultan los gurús de la comunicación o la mediocridad de vuestro talento? Más lo primero, ¿verdad? Por favor, no se tamen ustedes también en rosa por una cuota cicatera de presencia pública. Es triste amamantar nuevas generaciones basadas en un caudillismo de corte de pelo atrevido, tejamos prietos, sonrisa profiláctica y palabras huecas. Los patrones del éxito actual en poco o nada recogen valores de liderazgo humanos: valentía, humildad, solidaridad... Sinceridad. Y, si malgastamos el fondo, ¿de qué nos sirve pulir tanto la forma?

Estos días de informativos plagados de norteamericanas y orientales histéricas, hagiografías de una cantante siliconada y loa a un señor que sí, es guapo y juega bien -sin ser un *megacrack*- a la pelota han sido asfixiantes. Incluso para mí, forofo balompédico confeso, a costa de, confío, derrochar pocos lectores. ¡Qué *semo!* Al final, sólo se va a lograr apreciar la belleza con que rueda el esférico en los descampados y en los patios de colegio. Pero lo gordo es vivir en un país donde sus medios unánimemente prestan portadas a este hijo del Imperio -me siento colonizado-, en vez de suscitar opinión sobre situaciones de mayor calado e interés social. Transfuguismos, conflictos de política exterior, paterastanatorio, reforma educativa..., todo eclipsado por el chico 10 y su *pija*; Victoria, *I want to say*.

¿En serio la audiencia solicita tal línea divulgativa? ¿No pretenderán centrifugarnos la chola para que no caigamos, precisamente, en la cuenta? Yo quiero saber qué ocurre en la puerta de mi casa, en mi barrio, en mi ciudad, en mi país, en mi continente, en mi planeta. Si, además, procuro divertirme acudiendo a frívolos espacios del



cotilleo, es cuestión mía. Pero cada cosa en su sitio. La existencia no consiste sólo en negociar con camisetas. Triste destino nos aguardaría entonces, Florentino. Huérfanos de arquetipos clásicos, ya que su ámbito postula candidatos, preocúpense usted y los inter-

reses económicos que le cortejan de la validez de sus cromos. Los jugadores a acariciar el balón y meter goles; espectáculo, que es lo suyo. No impongan su estampa más allá de lo estrictamente deportivo o publicitario. Se lo agradeceremos nosotros y el fútbol.

LA A.VV. EL VEDAT ABRE SU OFICINA CIUDADANA

Gestiones relacionadas con Seguridad Ciudadana, Aigües de l'Horta y trámites administrativos municipales

Dirección: Avda. San Lorenzo, 148 (Biblioteca A.VV. El Vedat) - Tel.: 96 156 40 01
Horario: de lunes a viernes de 09.15 a 14.30 h. y de 16.30 a 19.00 h.



SERIEDAD, RESPONSABILIDAD Y EXPERIENCIA

- ✓ PORTEROS - CONSERJES - CONTROLADORES
- ✓ ASESORAMIENTO EN SISTEMAS DE SEGURIDAD PARA EMPRESAS

☎ 963 447 772 ☎ 963 447 773 E-mail: comercial@vinsergo.com Web: <http://www.vinsergo.com>

ENVIAR CURRÍCULUM:
Apdo. Correos: 13266 46080 VLC

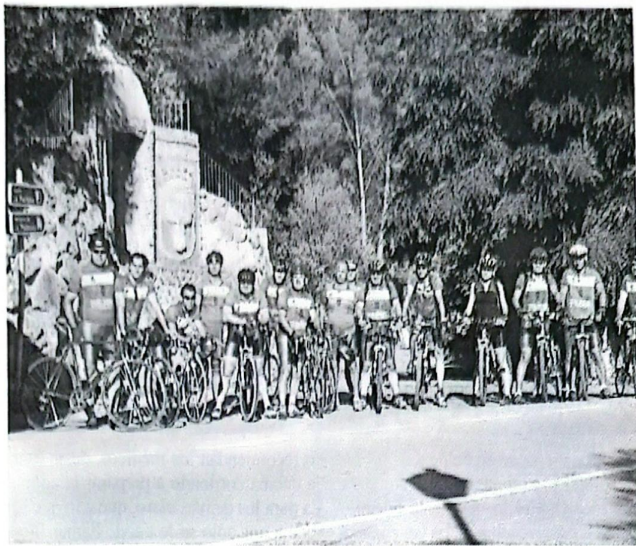
Crónica del ascenso al Tourmalet

Penya Ciclista Torrent

Si el Quijote de la Mancha es a Miguel Cervantes, el Coll du Tourmalet es a cualquiera que ame la bicicleta.

El día más largo del siglo pasado fue el "Día D". Eran las seis de la mañana del 4 de junio de 1944 cuando se producía el desembarco de las tropas aliadas en Normandía. Esta maniobra marcaría el devenir de la historia. Los días 24, 25 y 26 de junio de 2005 (en el mismo mes del desembarco) y en la ciudad de Lourdes (del mismo país), alrededor de 20 ciclistas capitaneados por el General de la Penya Ciclista Torrent, Manuel Cerro, desembarcaron en las cercanías de Lourdes con el único objetivo de ascender el mítico, colosal y tan temido Coll du Tourmalet, cima que se ha cobrado ya millones de esfuerzos de inocentes, enarbolando la bandera universal del ciclismo.

Los socios de la Penya Ciclista ya lo habían probado casi todo, pero se hacía necesario dar el golpe definitivo, el asalto final donde poder alcanzar la gloria o morir en el intento. La Junta



Directiva planteó a sus socios y amigos la idea de realizar una excursión cicloturista novedosa, un reto para el que se abrió un período para aportar sugerencias.

Alguien propuso ascender el mítico puerto del Tour de Francia, el Tourmalet. Al principio se tomó como una broma, muy pronto como una

posibilidad y días más tarde se iniciaron las gestiones para poder sopesar la viabilidad del proyecto.

Hoy podemos decir que la batalla, aunque se ha cobrado duros esfuerzos y sacrificios, ya se ha librado y ha valido la pena. La movilización de ciclistas emprendida ha sido la más grande de la historia del club. Han participado decenas de ciclistas y familiares. Partieron hacia el campo de batalla con su única arma: una bicicleta cargada de dientes en las coronas y cambio automático, preparada para afrontar el largo viaje y el duro esfuerzo de la ascensión. Los más privilegiados pertenecientes al cuerpo de élite dispusieron de tres platos, pero sólo hicieron uso de ellos en los casos de extrema gravedad y en legítima defensa. De cualquier modo, si hay algo que nos identifica a todos por igual, es el cariño a este deporte, el ánimo de compartir nuestras experiencias y nuestro grito de guerra que esta vez ha sonado por todo el Tourmalet: "Esto se sube con la inercia".

¿Qué es el Taichi?

Encarna Escamilla

El Taichichuan es un arte maravilloso que ejercita delicadamente el cuerpo, el fluir de la energía y la mente, y que contribuye a la salud, a la longevidad, la autodefensa y el cultivo espiritual. Se le ha descrito, incorrectamente, como boxeo con un adversario imaginario, pero la mejor descripción es gimnasia lenta o "poesía en movimiento".

Normalmente, los discípulos apresuran el aprendizaje, pero una regla clara en la que todos los maestros están de acuerdo sostiene que los métodos correctos deben practicarse con paciencia. En líneas generales, las personas que practican correctamente un método establecido durante un año deberían cosechar los beneficios que se les atribuyen.

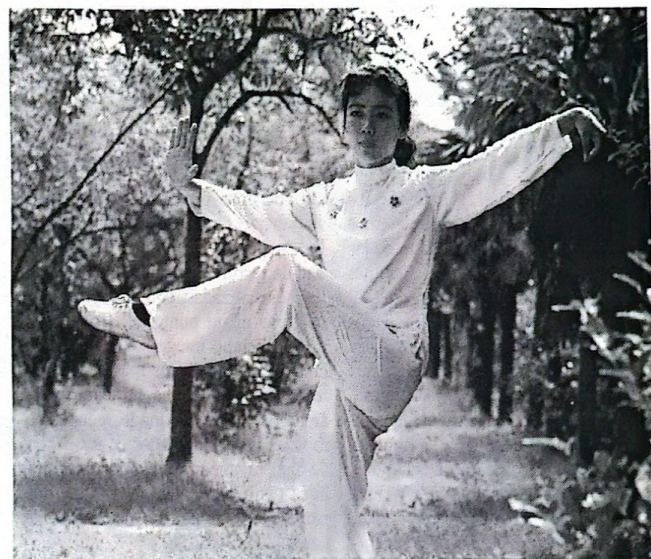
Casi todos los grandes maestros insisten en que la importancia del taichuan radica en sus aspectos internos más que en su forma externa, aunque son pocos los discípulos que comprenden y experimentan dichos aspectos. Muchas personas, sobre todo occidentales, se sorprenden al saber que el taichuan es un arte marcial que originariamente se desarrolló con fines religiosos, al margen de las convicciones espirituales de

cada individuo.

El Taichi no sólo es un arte de combate, sino que también sirve para prevenir y curar enfermedades como la hipertensión, el reumatismo, el asma, la gastritis, el insomnio, la migraña, la depresión, el nerviosismo..., precisamente, los mismos que la medicina convencional considera incurables.

Los beneficios no son únicamente físicos, es aspecto de la meditación inherente al Taichi y su hincapié en los movimientos relajados contribuyen a la serenidad mental y a la claridad de pensamiento. Los alumnos del Taichi suelen realizar los movimientos con lentitud, pues de esta manera es más fácil desarrollar el fluir de la energía interna, pero en cuanto se vuelven competentes, los movimientos pueden y deben ser rápidos y enérgicos para completar el ciclo armónico del yin (lento) y del yang (veloz). Si se practica como debe hacerse los beneficios son enormes. Te liberarás de dolencias físicas y emocionales, tendrás mucha resistencia y estarás sereno y lúcido incluso en situaciones difíciles.

Para terminar, la salud es algo más que estar libre de enfermedades. La



persona realmente sana duerme y come bien, tiene estabilidad emocional, está mentalmente equilibrada, dispone de energía y ganas de trabajar y divertirse y, en general, goza del sexo en toda su plenitud. El ser humano que suele tomar pastillas para dormir y

vitaminas como suplemento alimentario, que se enfada o se pone nervioso con facilidad, que es incapaz de pensar con claridad, y al que le resulta imposible llevar una vida sexual normal no se puede considerar sano. Éste es el concepto chino de la salud.

SERVIL S.L.

SERVICIOS DE ALBAÑILERÍA
Y CONSTRUCCIÓN EN GENERAL

C/ San Gregorio 42 bajo
Tel. 96 156 47 92
46900 TORRENT

FARMACIA ELV-DAT

Lda. Beatriz Álvarez Ponce

- FORMULAS MAGISTRALES
- VETERINARIA
- DERMOFARMACIA
- HOMEOPATIA
- HERBORISTERIA

ESPECIALISTA EN:

- DIETETICA Y ALIMENTACIÓN
- ORTOPEDIA

C/ San Lorenzo, 121 - El Vedat de Torrent - Tel.: 961 572 375

¡A mucha honra!

Con cariño a todas mis queridas y jóvenes... "abuelitas"

Francisca Peris

La verdad, estoy de mal "talante" porque se me acaba de romper un puente (acueducto más bien) de mi ya bastante maltrecha dentadura y a lo mejor exagero un poco. Hace unos 30 ó 40 años, las mujeres de 60 eran unas "abuelas" tuviesen o no nietos. En cambio ahora, como que no, pues, aunque una tenga o rebase esa edad, hay que mantener el tipo a toda costa para no parecerlo. Creo, justamente ahora, pensando en mis próximas visitas al dentista, que nos han tendido una trampa, y las mujeres, la mayoría, hemos caído en ella, y jala, a luchar contra la edad!

Si ya tenemos que llevar "parches" para la menopausia, pues más parches para la celulitis, si nos falta alguna muela (o muchas), a recomponer la dentadura entera, y si nos sobra algún kililo o algún rollito de grasa (lo corriente) se acomodó en nuestro cuerpo serrano, al ejercicio y a la dieta, como si no tuviésemos bastante con guisar para la familia y cuidar otra vez de los niños de nuestros queridos hijos, cosa que hay que ver como cuesta, que



los años no pasan en balde...

Aparte, claro, de las cremas, etc. para mantener la piel lo más tersa posible, que bien caras resultan y luego, cuando acaba la jornada, en lo único que piensa una es en meterse en la cama y no está por la labor ni de quitarse lo poco que le queda del maquillaje matutino.

Jo... ¡qué vida más estresada! ... Se empieza la mañana con un yogur y un kiwi, luego a andar que es muy sano y

lo recomiendan los médicos, después a la cocina corriendo a preparar la comida para los demás, claro, que a lo que le toca a una sólo se le puede llamar literalmente "tente-en-pié". Arreglar la casa recordando contraer los músculos abdominales y hacer a menudo alguna flexión.

Y en verano, tomar el sol, lo justo, pero lo bastante para lucir un bronceado sano y natural, bañarse con los nietos

mostrándose activa además de entrete-nerlos, olvidarse de la siesta, porque las tardes son para planchar, coser, volver a guisar y cuidar más niños o, en todo caso, salir a reponer las existencias de la nevera pues, a poco que una se descuide, sólo queda en ella aire fresco. Total, ¿qué les voy a contar?

Por lo que a mí respecta, en estos momentos, estoy "hasta la pipa" de este correr tras una juventud que se me fue volando (y yo no aprendí nunca a volar), además de que ya siento envidia de las señoras de 80, que con ir a la pelu una vez por semana y jugar a las cartas con sus amigas por las tardes están tan contentas.

Sinceramente creo que no vale la pena tanto esfuerzo para que de vez en cuando, con suerte una vez al mes, le digan a una: ¡pero que abuela tan joven y moderna! O sea... joven, moderna, guapa, todo lo que Vds. quieran, pero al fin y al cabo... "ABUELA".

Y por cierto... ¡A MUCHA HONRA! ¿Puede haber algo más hermoso para nosotras... que la sonrisa de un nieto@?

Un día en el campo

Carlos Fontes



Somos muchos los que vamos con prisas, preocupados y sin tiempo para deleitarnos viendo un paisaje, para escuchar el sonido de los pájaros, para relajarnos admirando el danzar cimbreado de las plantas abrazadas por el viento. Pensamos que como todo eso está ahí siempre habrá otro momento más idóneo... porque siempre estamos muy ocupados con nuestras obligaciones profesionales, personales o familiares. A menudo nos cuentan situaciones de conocidos que después de superar algún trauma clínico o de cualquier otro tipo, se dan cuenta que su vida está mal planteada, y es en ese momento, cuando de repente, empiezan a encontrar tiempo para deleitarse con el paisaje que pacientemente, todos los días, nos sorprende, y hasta ese momento habían ignorado. Y descubren los colores y los olores de la tierra, y el conjunto armónico que gira a su alrededor. Yo hice mucho descubri con mi fami-

lia, un lugar sacado de una sinfonía de Vivaldi, donde los colores explotaban en contrastes de amarillo, verde, blanco, rosa, y las mariposas bailaban a nuestro alrededor, mientras las laboriosas abejas se preocupaban de realizar su trabajo, como sólo ellas saben hacerlo. En este lugar, tuvimos la oportunidad de recorrer sendas muy bien trazadas y señalizadas, con el objeto de no perderse ni un punto del paisaje y al mismo tiempo integrarse en el mismo, como unos elementos más. Cada ciertos metros, nos encontrábamos con áreas de descanso donde recuperábamos las fuerzas sentados en los bancos de madera, mientras veíamos a nuestras hijas disfrutar en los columpios, que, para que no faltara de nada, también había.

Continuamos nuestra marcha, acompañados del insistente diálogo de los pájaros que, junto con el olor de las plantas autóctonas, creaban un clima de paz y sosiego, digno del planeta de los dioses. Sólo un "pero" a este paisaje tan maravilloso, y es que, como a menudo

se dice, "el único animal que estropea el bosque no vive en él", y ya sabéis a qué animal me refiero... Quitando detalles de algunas botellas y bolsas tiradas por el campo por individuos carentes de respeto por el medio y por los demás, no dejé que esa abyecta actitud me provocara desánimo, pues todo era tan bello, que nada podía hacerme sentir mal.

El caso es que cuando tuvimos que marcharnos, me prometí a mí mismo recordar ese lugar el resto de la semana, cuando estuviera enfrascado en mis

quehaceres, pues el campo y la naturaleza son muy agradecidos, y si los respetas, te vuelcan su energía y te hacen mejor persona. Lo mejor de todo es que este lugar que os he descrito está muy cerca. Tan cerca que sólo tenéis que acercaros a las sendas de El Vedat y disfrutarlo.

Sólo una cosa que leí una vez en un pueblecito de montaña de Guadalajara. "LA NATURALEZA NOS OFRECE MULTITUD DE COSAS BUENAS. NOSOTROS A ELLA, NADA. SIMPLEMENTE, RESPETÉMOSELA".



peluquerías

are@

Hombre - Mujer
Niño

- Continuas promociones, ofertas y descuentos
- Pack básico y completo de novia
- Zona de fumadores y no fumadores
- REBAJAS del 15 de julio al 15 de septiembre
 - 40% Dto. BISUTERÍA
 - 25% Dto. Cosmética facial con punto rojo
 - 25% Dto. Productos de peluquería con punto rojo (todas las marcas)

DESCUENTOS:

20% Jueves Joven
20% Mayores 65 años
(de lunes a miércoles)
Servicios gratuitos
con Carné Cliente

ABIERTO A MEDIODÍA
Tel.: 96 156 69 01

la. País Valenciano, 149 46900 TORRENTE
96 156 69 01 (Valencia)

Presentando el carné de la Asociación de Vecinos El Vedat, champú y texturizante de tratamiento GRATIS (Hasta el 30/11/05)

Café



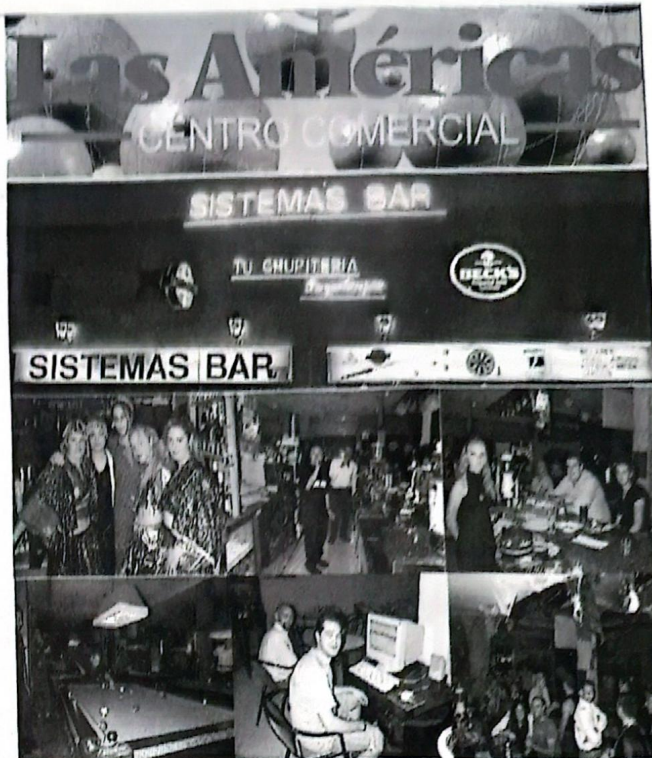
Cockteleria

Zumeria

Champagneria Cafés & Té

Ven y disfruta del sabor de las mejores aguas hechas
a base de frutas combinadas en un ambiente agradable.
Centro Comercial las Americas (zona Jardines)
Torrente Valencia

MULTIPLEX S.A.T.
Servicio Técnico para España



Buscas Divertirte no lo pienses mas ven a SISTEMAS BAR
donde podras jugar al billar, Futbolín, Recreativas,
cantar al Karaoke, Navegar por Internet chatear, etc.
Centro Comercial Las Americas Zona Jardines
Torrente-Valencia

www.arenashobby.com

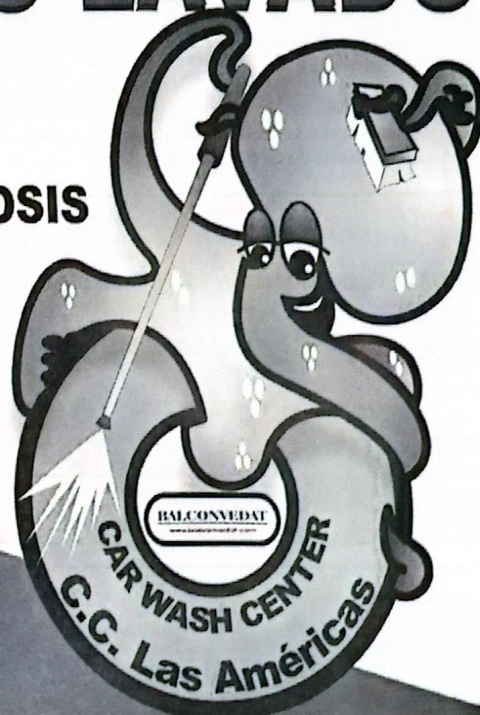
E-mail: info@arenashobby.com tel.: 605 970 707

CENTRO DE AUTO-LAVADO

ALTA Y BAJA PRESIÓN
AGUA DESMINERALIZADA POR OSMOSIS
ASPIRACIÓN

BALCONVEDAT

www.balconvedat.com



Bulevar Reina Sofía, 2
C.C. Las Américas

LA VOZ DE EL VEDAT

¿Te gustaría que algunos de los actos de las Fiestas de Torrent se celebrasen en El Vedat?

A. VV. El Vedat

Desde el periódico El Vedat nos interesamos por la opinión de nuestros vecinos. En esta ocasión, les hemos preguntado si les parecería bien o mal que, durante las fiestas patronales de Torrent, se celebrasen algunos actos como conciertos, obras de teatro, variedades u otras conmemoraciones festivas, en El Vedat. A continuación les ofrecemos algunas de las respuestas obtenidas.

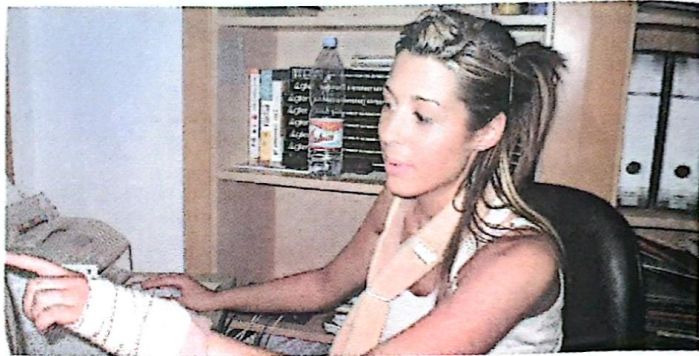


"No, no me gustaría, porque eso traería mucho jaleo. Nosotros estamos muy tranquilos aquí. El Vedat es una zona de residencia, es una zona para estar tranquilos. Cuando alguien quiere follón se baja a Torrent o donde hayan fiestas, pero aquí arriba no".
(Mari Torres Martín)

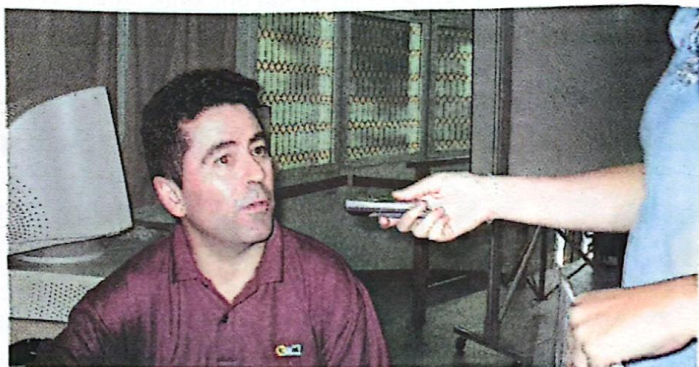
"A mí si son actos de tipo cultural, que no traen jaleo de botellones y esas cosas, me parecería muy bien que se hicieran aquí".
(Amparo Zafón)



"Ciertos actos como obras de teatro sí que me gustaría que se celebraran en El Vedat, pero nada de fiestas ni de botellones".
(Mª José Alicarte)



"Sí que me parecería bien porque, de hecho, El Vedat está abandonado en cuanto a fiestas y programación de actividades para jóvenes. Pero también creo que la gente debería participar más cuando se organizan actividades, porque si no, no tiene sentido pedir que se hagan más. Para que funcionara tendría que participar gente de todas las edades, tanto niños como mayores".
(Mª José Folgado)



"Por supuesto, porque El Vedat pertenece a Torrent y siempre ha sido una zona privilegiada que los torrentinos tenemos y que debemos valorarla. Por eso, entiendo que las fiestas también se deberían celebrar aquí".
(Pascual Ortí)

LO ULTIMO EN TECNOLOGIA DIGITAL LLEGA A TORRENTE
ULTIMA TECNOLOGIA EN REVELADO DIGITAL
CD IMPRESIONES GRAN FORMATO
REVELADO EN IH TARJETAS DIGITALES
ZIP DISQUETTE **fotoya** SERVICIOS FOTOGRAFICOS S.L.
DIAPOSITIVAS A PAPEL...
AVDA PAIS VALENCIA 89
TFNO: 96 156 03 91
www.fotoyasl.com
Kodak **EXPRESS COLOR**

Cristalería YAGO, S.L.
Exposición: El Salvador, 23
Taller: Virgen de la Paz, 18
Teléfono y Fax 96 155 06 99
46900 TORRENT (Valencia)

MOPA-COLOR
Bricolaje
Avda. País Valencià, 182
C.C. Las Américas - Zona Parking
Tel. 96 155 76 07 - Fax 96 156 53 81
46900 TORRENT (Valencia)
APARCAMIENTO GRATUITO

